



Amtsblatt der Großen Kreisstadt Freital

# FREITALER ANZEIGER



## Vier Wochen voller Kunst und Kultur in Freital

Die Aufführung von „Die Schneekönigin“ am 1. Juni 2022 in der Spielbühne Freital ist der Auftakt zu den diesjährigen Freitaler Kultur(All)Tagen. Dann sind über 70 Veranstaltungen mit Kunst und Kultur zu erleben. Oberbürgermeister Uwe Rumberg präsentiert mit der Schneekönigin, dargestellt von Anne Konstanze Lahr, das Plakat für die Aktionstage. Das Kostüm hat der Förderkreis Biotec e. V. unter der Leitung von Natalja Kraus gefertigt und die Haube und Maske sind von Carina Bringezu.

Foto: Stadt Freital

Lesen Sie weiter auf Seite 12



Stadtverwaltung Freital  
Dresdner Straße 56 · 01705 Freital

amtsblatt@freital.de · www.freital.de

## INHALT

Leserservice	2/4	Informationen zur Wahl	10	Aktion lädt zum „Mut schöpfen“ ein	18
Öffentliche Bekanntmachungen	5/6	Freital investiert in Digitalisierung der Schulen	11	Mobile Ausstellung zur Suchtprävention	18
Baustellenkalender	7/8	Neues Tanklöschfahrzeug	12	Carli auf großer Fahrt	20
2022 wird in Freital massiv im öffentlichen Verkehrsraum gebaut	9	Erster Monitoringbericht zur Stadtentwicklung in Freital	14	Veranstaltungskalender	32-34

# BEREITSCHAFTEN IM NOTDIENST

vom 20. Mai bis 6. Juni 2022

## ÄRZTLICHER BEREITSCHAFTSDIENST

zentrale Telefonnummer 116117

Informationen zu allen **Standorten, Behandlungsbereichen** und **Öffnungszeiten** zur medizinischen Versorgung bei akuten, aber **nicht lebensbedrohlichen Erkrankungen** außerhalb der üblichen Sprechzeiten von Arztpraxen:

Telefon 116117

Internet: [www.kvsachsen.de](http://www.kvsachsen.de), Bereitschaftsdienste

**Ärztliche Bereitschaftspraxis am Klinikum Freital**  
Helios Weißeritztal-Kliniken  
Bürgerstraße 7

Mi., Fr.	15.00 bis 19.00 Uhr
Sa., So., feiertags, Brückentage	9.00 bis 13.00 Uhr und 15.00 bis 19.00 Uhr

**Ärztliche Bereitschaftspraxis Dresden**

Fiedlerstraße 25

**Allgemein- und kinderärztlicher  
Bereitschaftsdienst**

Mo. bis Fr.	19.00 bis 22.00 Uhr
Sa., So., feiertags	8.00 bis 22.00 Uhr

**Chirurgische Bereitschaftspraxis**

Sa., So., feiertags 8.00 bis 22.00 Uhr

**Augenärztliche Bereitschaftspraxis**

Klinikum Dresden-Friedrichstadt, Augenklinik  
Bräutigasse/Seminarstraße

Mo. bis Do.	19.00 bis 7.00 Uhr
Fr.	16.00 bis 7.00 Uhr
Sa., So., feiertags	7.00 bis 7.00 Uhr

**HNO-ärztliche Bereitschaftspraxis**

Klinikum Dresden-Friedrichstadt, HNO-Klinik  
Bräutigasse/Seminarstraße

Mo. bis Fr.	19.00 bis 7.00 Uhr
Sa., So., feiertags	7.00 bis 7.00 Uhr

**Hausbesuchsvermittlung**

Mo. bis Fr.	19.00 bis 7.00 Uhr
Sa., So., feiertags	7.00 bis 7.00 Uhr

**Auskunft über diensthabende Praxen**

Mi. und Fr. 14.00 bis 7.00 Uhr

**Notfallambulanz des Klinikums Freital**

Bürgerstraße 7

Telefon 0351 64660

- Allgemeinärztlicher Notfalldienst
- Kinderärztlicher Notfalldienst
- Chirurgischer Notfalldienst
- Notfalldienst Gynäkologie/Geburtshilfe

**Anmeldung Krankentransport**

Telefon 0351 19222

## ZAHNÄRZTLICHER NOTFALLDIENST

Der Zahnarzt-Bereitschaftsdienst ist aktuell im Internet unter der Adresse [www.zahnaerzte-in-sachsen.de](http://www.zahnaerzte-in-sachsen.de) abrufbar. Bitte immer auf Aktualität überprüfen. Die Angaben sind unter Vorbehalt.

**Sprechzeit 21./22.05.22, 9.00 bis 11.00 Uhr**

**Rufbereitschaft 21.05., 7.00 bis 23.05.22, 7.00 Uhr**  
Praxis Dr. med. dent. Romy Weitzmann, Freital  
Telefon 0351 645064

**Sprechzeit 26.05.22, 9.00 bis 11.00 Uhr**

**Rufbereitschaft 26.05., 7.00 bis 27.05.22, 7.00 Uhr**  
Praxis Dipl.-Stom. Katrin Hoffmann, Freital  
Telefon 0351 6502933

**Sprechzeit 27./28.05.22, 9.00 bis 11.00 Uhr**

**Rufbereitschaft 27.05., 7.00 bis 29.05.22, 7.00 Uhr**  
BAG Dr. Andrea Pustlauk und ZÄ Stephanie Beeskow, Freital  
Telefon 0351 6491385

**Sprechzeit 29.05.22, 9.00 bis 11.00 Uhr**

**Rufbereitschaft 29.05., 7.00 bis 30.05.22, 7.00 Uhr**  
Praxis Dipl.-Stom. Kathrin Kretzschmar, Freital  
Telefon 0351 6413660

**Sprechzeit 04.06.22, 9.00 bis 11.00 Uhr**

**Rufbereitschaft 04.06., 7.00 bis 05.06.22, 7.00 Uhr**  
Praxis Christine Schimming, Freital  
Telefon 0351 6491212

**Sprechzeit 05.06.22, 9.00 bis 11.00 Uhr**

**Rufbereitschaft 05.06., 7.00 bis 06.06.22, 7.00 Uhr**  
BAG Dr. Ute Grimm, Dr. Thomas Grimm, Freital  
Telefon 0351 6493341

**Sprechzeit 06.06.22, 9.00 bis 11.00 Uhr**

**Rufbereitschaft 06.06., 7.00 bis 07.06.22, 7.00 Uhr**  
Praxis Dr. med. dent. Doreen Dworak, Freital  
Telefon 0351 6556836

## TIERÄRZTLICHER NOTFALLDIENST

[Bitte um telefonische Anmeldung]

An den Wochentagen beginnt der Dienst jeweils 19.00 Uhr und endet 7.00 Uhr früh. Er gilt für das gesamte Wochenende und die Feiertage.

**20.05.22 bis 27.05.22**

Dr. Doreen Solarek, Wilsdruff  
Telefon 035204 48011

**27.05.22 bis 03.06.22**

TA Ulf Ulrich, Freital  
Telefon 01523 4526231

**03.06.22 bis 10.06.22**

TA Jens Richter, Freital  
Telefon 0351 6491285

## APOTHEKEN-BEREITSCHAFTSDIENST

Dienstbeginn 8.00 Uhr · Dienstende 8.00 Uhr (Folgetag)

**Dienstbeginn: 8.00 Uhr**

**Dienstende: 8.00 Uhr am folgenden Tag**

20.05.22 Fr Heide-Apotheke

am KH Dippoldiswalde

Grund-Apotheke Freital

21.05.22 Sa **Bären-Apotheke Freital**

22.05.22 So **Stadt-Apotheke Freital**

23.05.22 Mo **Windberg-Apotheke Freital**

24.05.22 Di **Central-Apotheke Freital**

25.05.22 Mi **Glückauf-Apotheke Freital**

26.05.22 Do **Stern-Apotheke Freital**

27.05.22 Fr **avesana Apotheke Kesselsdorf**

28.05.22 Sa **Apotheke am Wilisch Kreischa/  
Löwen-Apotheke Wilsdruff**

29.05.22 So **avesana Apotheke Pesterwitz**

30.05.22 Mo **Sidonien-Apotheke Tharandt**

31.05.22 Di **Raben-Apotheke Rabenau**

01.06.22 Mi **Flora-Apotheke Klingenberg**

02.06.22 Do **Berg-Apotheke Possendorf**

03.06.22 Fr **Winckelmann-Apotheke Bannewitz**

04.06.22 Sa **Löwen-Apotheke Dippoldiswalde**

05.06.22 So **Dippold-Apotheke Dippoldiswalde/  
Wilandes-Apotheke Wilsdruff**

06.06.22 Mo **Dippold-Apotheke Dippoldiswalde/  
Wilandes-Apotheke Wilsdruff**

Apotheke im Gutshof, Gutshof 2,

Freital Telefon 0351 6585899

Apotheke Kesselsdorf, Steinbacher Weg 11,

Kesselsdorf Telefon 035204 394222

avesana Apotheke im Gutshof, Gutshof 2,

Freital Telefon 0351 6585899

avesana Apotheke, Steinbacher Weg 11,

Kesselsdorf Telefon 035204 394222

Bären-Apotheke, Dresdner Straße 287,

Freital Telefon 0351 6494753

Berg-Apotheke Possendorf, Hauptstraße 18,

Possendorf Telefon 035206 21306

Central-Apotheke, Dresdner Straße 111,

Freital Telefon 0351 6491508

Dippold Apotheke, Kirchplatz 1,

Dippoldiswalde Telefon 03504 615810

Flora Apotheke Klingenberg, Bahnhofstraße 3a,

Klingenberg Telefon 035202 50250

Glückauf-Apotheke, Dresdner Straße 58,

Freital Telefon 0351 6491229

Grund Apotheke, An der Spinnerei 8,

Freital Telefon 0351 6441490

Heide-Apotheke am Krankenhaus, Rabenauer Straße 9,

Dippoldiswalde Telefon 03504 620969

Löwen-Apotheke, Kirchplatz 2,

Dippoldiswalde Telefon 03504 612405

Löwen Apotheke, Markt 15,

Wilsdruff Telefon 035204 48049

Raben Apotheke, Nordstraße 1,

Rabenau Telefon 0351 6495105

Sidonien Apotheke, Roßmäßlerstraße 32,

Tharandt Telefon 035203 37436

Stadt-Apotheke, Dresdner Straße 229,

Freital Telefon 0351 641970

Stern Apotheke, Glück-Auf-Straße 3,

Freital Telefon 0351 6502906

Wilandes-Apotheke, Nossener Straße 18a,

Wilsdruff Telefon 035204 274990

Winckelmann-Apotheke, Wietzendorfer Straße 6,

Bannewitz Telefon 0351 4015987

Windberg Apotheke, Dresdner Straße 209,

Freital Telefon 0351 6493261

## NOTRUF

**Feuerwehr und**

**Rettungsdienst**

112

**Leitstelle** 0351 501210

**Notfall-Gehörlosenfax** 0351 8155130

**Gift-Informationszentrum** 0361 730730

**Polizei** 110

**Bei Störungen der öffentlichen Sicherheit:**

zu den Dienstzeiten

der Stadtverwaltung Freital:

Ordnungsamt 0351 6476364

sonst:

Polizeirevier Freital 0351 647260

Bürgerpolizisten 0351 6472670

## BEREITSCHAFT

**Corona Bürgertelefon des Landkreises**

Mo. und Mi. 8.00 bis 15.00 Uhr

Di. und Do. 8.00 bis 18.00 Uhr 03501 5151166

Fr. 8.00 bis 12.00 Uhr 03501 5151177

**Freitaler Stadtwerke GmbH**

Strom,

öffentliche Beleuchtung 0351 64828666

Telekommunikation 0351 64828777

Gas 0351 64828888

**Sachsen Energie AG**

Strom 0351 50178881

Gas 0351 50178880

**Technische Werke Freital GmbH**

Heizung 0351 6502927

Abwasser 0351 6502927

**Trinkwasserzweckverband Weißeritzgruppe**

Wasserversorgung 035202 510421

**Zweckverband Abfallwirtschaft Oberes Elbtal**

Service-Telefon 0351 4040450

**Tierkadaverbeseitigung**

zu den Öffnungszeiten

der Stadtverwaltung 0351 6476236

an Feiertagen und Wochenenden

7.00 bis 19.00 Uhr 01522 2916283

**Gästehaus Am Backofenfelsen in Freital**  
 sucht freundliche **Mitarbeiter Service/Reinigung**  
 sowie **Nachtdienst (m/w/d)**  
 in Teilzeit oder auf geringfügiger Basis.  
**Bewerbungen per E-Mail an: office@backofenfelsen.de**

**WIRTSCHAUS ALTES SCHMIEDE**  
 Inh. Stephan Markwart  
 Donnerstag Ruhetag  
 Dresdner Straße 246 | 01705 Freital  
 Telefon: 0351 / 649 12 45 | Fax: 0351 - 646 425 72  
 Web: www.wirtshaus-alte-schmiede.de | Email: wirtshaus-alte-schmiede@web.de  
 Mo.-Sa. 11.00 Uhr - 22.00 Uhr | So. 11.00 Uhr - 14.00 Uhr

**zelltal**  
 Tourist Info Arnbruck  
 Tel: 09945 / 94 10 16  
 tourist-info@arnbruck.de  
 www.zelltal-online.de

Ihre Grußanzeige zum  
**Schulanfang.**

**LINUS WITTICH**  
 Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.  
 04916 Herzberg (Elster) | Tel. 03535 489-0 | www.wittich.de  
 oder wenden Sie sich an Ihre/n Medienberater/-in!

**Für Sie vor Ort!**

**Taxi Tel. 0351-6 49 49 49**  
 Taxifahrten sowie Krankenfahrten für alle Kassen  
 Bitte bestellen Sie rechtzeitig vor!  
 Taxizentrale Freital e. Genossenschaft  
 Dresdner Str. 124 • 01705 Freital • E-Mail: taxi-geno-freital@web.de

**Dienstleistung & Service**

**Sachbearbeiter Organisation und Buchhaltung (m/w/d)**  
 in Teilzeit im Kindergarten Dorfhain zum nächstmöglichen Zeitpunkt gesucht

**Wir bieten Ihnen:**

- abwechslungsreiche Arbeit in Teilzeit (ca. 25 h/Woche) mit Gleitzeitmöglichkeit
- arbeiten am Tharandter Wald – abseits von Lärm und Stress
- Bonus für Betriebszugehörigkeit und Sozialmanagement
- umfangreiche Einarbeitung

**Ihre Aufgaben umfassen:**

- Zuarbeit/Vorarbeiten Buchhaltung (Elternbeiträge, Lohnbuchhaltung, Abrechnungen)
- Zusammenarbeit mit der Leiterin, den Mitarbeiterinnen und den Eltern
- Erstellung von Elterninformationen nach Zuarbeit
- Zusammenarbeit mit der Gemeinde und div. Ämtern
- Beantragung von Fördermitteln
- Zusammenarbeit mit dem gewählten Vorstand des Fördervereins und administrative Vereinsarbeit

**Wir wünschen uns:**

- freundliches, kommunikatives und teamfähiges Auftreten
- Kenntnisse und Fertigkeiten in Buchhaltung und Rechnungswesen
- Organisationstalent
- sicherer Umgang mit gängiger PC-Software

Wir haben Ihr Interesse geweckt? Dann bewerben Sie sich bitte mit einer aussagekräftigen Bewerbung bei uns.

**Förderverein Kinder Dorfhain e.V.**  
 Hr. Hellwege · Schulstr. 4 · 01738 Dorfhain  
 oder per E-Mail an  
 bewerbung@kinder-dorfhain.de



**Reisebüro Reisezeit** **Es ist noch nicht zu spät für den Sommerurlaub!**

<p><b>Kururlaub an der Polnischen Ostsee</b>                  03. - 10.09.2022 Bus ab Dresden                  Kurhotel Atol Spa in Swinemünde                  p. P. <b>663,- EUR</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- DZ/Halbpension</li> <li>- Kuranwendungen</li> <li>- Hallenbad</li> <li>- Sauna und Salzgrotte</li> <li>- 300 m bis zum Strand</li> </ul>	<p><b>Strandurlaub auf Mallorca</b>                  14. - 21.07.2022 Flug ab Dresden                  JS Miramar*** DZ/HP                  p. P. <b>753,- EUR</b></p> <p><small>Bis 14 Tage vor Reiseantritt kostenlos stornierbar.</small></p>	<p><b>URLAUB 2022 BEI UNS SICHER BUCHBAR!</b>  <b>SIE HABEN ES SICH VERDIENT!</b>                  Flug - Hotel - Ferienwohnung - Busreisen                  Bitte denken Sie bei jeder Buchung an einen angemessenen Reiseschutz, incl. Covid 19 sowie an den Quarantäneschutz.  <b>Ihr Team Reisezeit</b></p>
<p><b>Mecklenburgische Seenplatte</b>                  24. - 31.07.2022 Flair Seehotel Zielow***                  p. P. <b>533,- EUR DZ/HP</b>                  Das Hotel liegt abseits des Massentourismus, direkt am See.</p>		

**Reisebüro Reisezeit GbR im Gutshof 2 in 01705 Freital OT Pesterwitz**  
 Tel.: 0351 - 6 555 333 / E-Mail: info@reisezeit-gbr.de / www.reisezeit-web.de

**Öffnungszeiten: MO - FR 09.00 - 18.00 Uhr**  
**SA 09.00 - 12.00 Uhr**

# ÖFFNUNGSZEITEN

## STADTVERWALTUNG FREITAL

### Rathaus Potschappel

Dresdner Straße 56  
Telefon 0351 64760

### Rathaus Deuben

Dresdner Straße 212  
Telefon 0351 64760

### Bürgerbüro Stadt Freital

Verwaltungsgebäude Bahnhof Potschappel  
Am Bahnhof 8  
Telefon 0351 6476300  
E-Mail: buergerbuero@freital.de

Öffnungszeiten der oben genannten Dienststellen:

Mo.	8.00 bis 12.00 Uhr
Di.	8.00 bis 12.00, 14.00 bis 18.00 Uhr
Mi.	geschlossen
Do.	8.00 bis 12.00, 14.00 bis 18.00 Uhr
Fr.	8.00 bis 12.00 Uhr

Himmelfahrt/Pfingsten siehe Seite 9

### Standesamt

Verwaltungsgebäude Bahnhof Potschappel  
Am Bahnhof 8, Telefon 0351 6476335  
E-Mail: standesamt@freital.de

**Zwingend ist eine Terminvereinbarung per E-Mail oder telefonisch erforderlich.**

**Für nachträgliche Urkundenanforderungen steht ein Vordruck auf der Internetseite der Stadt Freital zur Verfügung. Die Abgabe kann durch Einwurf des Formulars direkt in einen Briefkasten der Stadtverwaltung Freital erfolgen oder zugeschickt werden.**

Öffnungszeiten Standesamt:

Mo.	8.00 bis 12.00 Uhr
Di.	8.00 bis 12.00, 14.00 bis 16.00 Uhr
Mi.	geschlossen
Do.	8.00 bis 12.00, 14.00 bis 18.00 Uhr
Fr.	geschlossen

### Bauhof

Tharandter Straße 5  
Telefon 0351 6491716

Mo. bis Fr. 7.00 bis 15.30 Uhr

### Schiedsstelle

Verwaltungsgebäude Bahnhof Potschappel  
Am Bahnhof 8  
Zimmer 1.08  
Telefon 0351 6476346  
Nächste Sprechzeit:  
Dienstag, 24. Mai, 7. und 21. Juni 2022, 17.00 bis 18.00 Uhr

### Sprechstunde Seniorenbeauftragte

Verwaltungsgebäude Bahnhof Potschappel  
Am Bahnhof 8  
Zimmer 1.08  
Telefon 0351 6476346 oder 0152 54501710  
E-Mail: Seniorenbeauftragte@freital.de  
Nächste Sprechzeit:  
Dienstag, 7. und 21. Juni 2022, 9.00 bis 12.00 Uhr

### Sprechstunde Schwerbehindertenberatung

Verwaltungsgebäude Bahnhof Potschappel  
Am Bahnhof 8  
Telefon 03501 5009603  
E-Mail: info@eutb-soe.de  
Internet: www.eutb-soe.de  
Sprechzeit: jeden Montag, 10.00 bis 12.00 Uhr

### Stadtarchiv

Dresdner Straße 56  
Hintergebäude  
Telefon 0351 6476140  
Öffnungszeiten wie Rathaus Potschappel  
(telefonische Voranmeldung erforderlich)

### Städtische Sammlungen auf Schloss Burgk siehe Seite 32

#### Altburgk 61

Telefon 0351 6491562  
E-Mail: museum@freital.de  
Internet: www.freital.de/museum

### Stadtbibliothek Freital

City-Center  
Bahnhofstraße 34  
Telefon 0351 6491747  
E-Mail: bibliothek@freital.de  
Internet: www.freital.de/stadtbibliothek

Mo.	12.00 bis 18.30 Uhr
Di.	9.00 bis 18.30 Uhr
Mi.	geschlossen
Do.	9.00 bis 18.30 Uhr
Fr.	9.00 bis 18.30 Uhr

#### Zweigstelle Zauckerode

Wilsdruffer Straße 67d  
Telefon 0351 6502569  
Mo. 13.00 bis 17.00 Uhr  
Mi. 9.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 18.00 Uhr

## KOMMUNALE GESELLSCHAFTEN

### Abwasserbetrieb der Stadt Freital

Hainsberger Straße 1  
Telefon 0351 6476920  
Internet: www.freital.de/abwasser

### Freitaler

Projektentwicklungsgesellschaft mbH  
Dresdner Straße 172  
Telefon 0351 6476710  
Internet: www.fpe-freital.de  
Mo. bis Mi. 8.00 bis 12.00, 13.00 bis 16.00 Uhr  
Do. 8.00 bis 12.00, 13.00 bis 18.00 Uhr  
Fr. 8.00 bis 13.00 Uhr

### Freitaler Stadtwerke GmbH

Potschappel Straße 2  
Telefon 0351 648280  
Internet: www.FTL-Stadtwerke.de  
Mo. 8.00 bis 16.00 Uhr  
Di. 8.00 bis 16.00 Uhr  
Do. 8.00 bis 18.00 Uhr  
Fr. 8.00 bis 13.00 Uhr

### Technische Werke Freital GmbH

Hainsberger Straße 1  
Telefon 0351 6479800  
Internet: www.twf-freital.de  
Mo. bis Mi. 8.00 bis 12.00, 13.00 bis 16.00 Uhr  
Do. 8.00 bis 12.00, 13.00 bis 18.00 Uhr  
Fr. 8.00 bis 13.00 Uhr

### Technologie- und Gründerzentrum Freital GmbH

Dresdner Straße 172  
Telefon 0351 79995300  
Internet: www.tgf-freital.de

### Wirtschaftsbetriebe Freital GmbH

Hainsberger Straße 1  
Telefon 0351 6477790

### Wohnungsgesellschaft Freital mbH

Telefon 0351 6526190  
Internet: www.wgf-freital.de  
Di. 8.00 bis 12.00, 14.00 bis 16.00 Uhr  
Do. 8.00 bis 12.00, 14.00 bis 18.00 Uhr

## STADTRAT/FRAKTIONEN

### Verwaltungsgebäude Bahnhof Potschappel Am Bahnhof 8

AfD Telefon 0173 4292205

Bürger für Freital Telefon 0351 6476386

CDU Telefon 0351 6476388

Freital's

Konservative Mitte Telefon 0351 6476382

Mitte-Links Telefon 0351 6476384

Post an die Fraktionen ist an die Stadtverwaltung Freital, Dresdner Straße 56 in 01705 Freital, zu adressieren und wird entsprechend weitergeleitet.

## ORTSCHAFTSRÄTE/ORTSVORSTEHER

### Kleinnaundorf

Thomas Käfer Telefon 0160 90100818

### Pesterwitz

Wolfgang Schneider Telefon 0176 51979204

### Weißig

Matthias Koch Telefon 0173 9727278

### Wurgwitz

Jutta Ebert Telefon 0152 53412165

Sprechtag: nach Terminvereinbarung

## Öffentliche Beschlüsse des Finanz- und Verwaltungsausschusses vom 5. Mai 2022

### Beschluss-Nr.: 045/2022

Der Finanz- und Verwaltungsausschuss der Großen Kreisstadt Freital beschließt, die in der Anlage 1 mit Stand 3. Mai 2022 aufgeführten Spenden anzunehmen.

### Beschluss-Nr.: 046/2022

Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Freital beauftragt den Oberbürgermeister in einer Gesellschafterversammlung der Wohnungsgesellschaft Freital mbH folgende Beschlüsse zu fassen:

1. Der Jahresabschluss der Wohnungsgesellschaft Freital mbH zum 31. Dezember 2021 wird mit einem Jahresüberschuss von 1.222.642,81 Euro festgestellt.
2. Der Jahresüberschuss für das Geschäftsjahr 2021 in Höhe von 1.222.642,81 Euro wird in die Gewinnrücklagen der Gesellschaft eingestellt.

### Beschluss-Nr.: 047/2022

Der Finanz- und Verwaltungsausschuss der Großen Kreisstadt Freital bestätigt den Verkauf der noch zu vermessenden Teilflächen der Flurstücke 64 a (ca. 30 m<sup>2</sup>) und 70 (ca. 178 m<sup>2</sup>) jeweils der Gemarkung Coßmannsdorf an Herrn Mario Zieschang, wohnhaft in Rabenau, zum Preis von 105,00 Euro/m<sup>2</sup>. Sich nach der Vermessung ergebende Mehr- oder Minderflächen sind zum Preis von 105,00 Euro/m<sup>2</sup> auszugleichen.

## Technischer und Umweltausschuss

### Einladung

Am 31. Mai 2022 findet ab 18.00 Uhr im Ratssaal des Rathauses Freital-Potschappel, Dresdner Straße 56 eine Sitzung des Technischen und Umweltausschusses mit öffentlichen Tagesordnungspunkten statt.

### Tagesordnung (öffentlicher Teil)

1. Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung der Sitzung sowie der Beschlussfähigkeit
2. Beschluss über Einwendungen gegen die Niederschrift vom 31. März
3. Informationen und Anfragen zum Abwasserbetrieb
4. (Vorlagen-Nr.: B 2022/029)  
Vergabe von Bauleistungen: 1. BA Hangsicherung Höckendorfer Straße – Stützwände 2 + 3
5. (Vorlagen-Nr.: B 2022/031)  
Vergabe von Bauleistungen: Deckla-

gensanierung Dresdner Straße zwischen Oberpesterwitzer Straße und Lutherstraße

6. Informationen aus der Stadtverwaltung
7. Anfragen der Stadträte

Weitere Tagesordnungspunkte werden im nichtöffentlichen Teil der Sitzung beraten.

gez. Rumberg  
Oberbürgermeister

## Finanz- und Verwaltungsausschuss

### Einladung

Am 2. Juni 2022 findet ab 18.00 Uhr im Ratssaal des Rathauses Freital-Potschappel, Dresdner Straße 56 eine Sitzung des Finanz- und Verwaltungsausschusses mit öffentlichen Tagesordnungspunkten statt.

### Tagesordnung (öffentlicher Teil)

1. Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung der Sitzung sowie der Beschlussfähigkeit
2. Beschluss über Einwendungen gegen die Niederschrift vom 7. April 2022
3. Entscheidung über die Annahme von Spenden
4. (Vorlagen-Nr.: B 2022/035)  
Vergabe von Fördermitteln nach der Richtlinie zur Förderung von Trägern und Vereinen im sozialen und kulturellen Bereich in der Großen Kreisstadt Freital für das Jahr 2022 - nach Förderung
5. Informationen aus der Stadtverwaltung
6. Anfragen der Stadträte

Weitere Tagesordnungspunkte werden im nichtöffentlichen Teil der Sitzung beraten. Entsprechend dem Beschluss des Stadtrates zur zeitlichen Begrenzung der Sitzung wird hiermit zu der eventuell notwendigen Fortführungssitzung am 3. Juni 2022, um 18.00 Uhr eingeladen.

gez. Rumberg  
Oberbürgermeister

## Wahlbekanntmachung

1. Am Sonntag, dem 12. Juni 2022 finden in der Großen Kreisstadt Freital gleichzeitig die Wahlen  
des **Oberbürgermeisters der Großen Kreisstadt Freital** und  
des **Landrats des Landkreises Sächsische Schweiz-Osterzgebirge**  
statt.  
Die Wahlzeit dauert von 8.00 bis 18.00 Uhr.  
Der Termin eines zweiten Wahlgangs für die vorgenannten Wahlen ist Sonntag, der 3. Juli 2022.
2. Die Stadt Freital ist in 29 allgemeine Wahlbezirke eingeteilt.  
In den Wahlbenachrichtigungen, die den Wahlberechtigten in der Zeit bis zum 22. Mai 2022 übersandt werden, sind der Wahlbezirk und der Wahlraum angegeben, in dem der Wahlberechtigte wählen kann.  
Wenn der Wahlraum barrierefrei erreichbar ist, befindet sich auf der Wahlbenachrichtigung unter dem Wahlraum das entsprechende Symbol für Barrierefreiheit, das Rollstuhlpiktogramm. Andernfalls findet sich an dieser Stelle das durchgestrichene Symbol. Folgende Wahlräume sind barrierefrei erreichbar:

Wahlbezirk	Adresse
01	Wirtschaft F1, Dresdner Straße 172
04	Weißeritzgymnasium, Außenstelle Pestalozzistraße, Pestalozzistraße 2
05	Weißeritzgymnasium, Außenstelle Johannisstraße, Johannisstraße 11
06 und 21	Waldblick-Oberschule, Waldblick 42
09	Stadtkulturhaus [da capo], Lutherstraße 2
10	Grund- und Oberschule G. E. Lessing, Zur Lessingschule 17
13	DRK Seniorenwohnpark Freital, Burghartstraße 19
15	Jobcenter, Johann-Georg-Palitzschhof 1/2 (bisher Kita Schatzinsel, Schachtstraße)
18	Grundschule Ludwig-Richter, Turnhalle, Ludwig-Richter-Straße 1
19	BSZ „Otto Lilienthal“ Freital-Dippoldiswalde, Otto-Dix-Straße 2
20	Märchenscheune Pesterwitz, Zum Weinberg 7
25	Grundschule Geschwister Scholl Hainsberg, Richard-Wolf-Straße 1
28 und 38	Alfred-Damm-Heim, Pesterwitzer Straße 6 – Zugang über mobile Rampe
32 und 35	Grundschule Glückauf Zauckerode, Straße der Stahlwerker 8
36	Weißeritzgymnasium, Turnhalle Krönertstraße, Krönertstraße 25
39	Sportstätte SV Pesterwitz e. V., Otto-Harzer-Straße 2g, 01156 Dresden

- Die Briefwahlvorstände treten zur Durchführung der Zulassungsprüfung und anschließenden Ermittlung des Wahlergebnisses um 15.00 Uhr im Weißeritzgymnasium, Außenstelle Pestalozzistraße, Pestalozzistraße 2 in 01705 Freital zusammen.
- Gewählt wird mit amtlichen Stimmzetteln.  
Die Stimmzettel für die Wahl des **Oberbürgermeisters** sind von hellgrüner Farbe.  
Die Stimmzettel für die Wahl des **Landrats** sind von gelber Farbe.  
Die Stimmzettel für den zweiten Wahlgang des **Oberbürgermeisters** sind von hellblauer Farbe.  
Die Stimmzettel für den zweiten Wahlgang des **Landrats** sind von orangener Farbe.  
Die Stimmzettel werden im Wahlraum bereitgehalten und dem Wähler bei Betreten des Wahlraums ausgehändigt.
  - Jeder Wähler hat **eine** Stimme.  
Der Stimmzettel enthält die Familiennamen, Vornamen, Beruf oder Stand und die Postleitzahl sowie den Wohnort der nach § 20 Absatz 2 KomWO bekanntgemachten Anschrift der Bewerber der zugelassenen Wahlvorschläge in der nach § 19 Absatz 7 KomWO festgestellten Reihenfolge.
  - Der Wähler gibt seine Stimme in der Weise ab, dass er auf dem Stimmzettel einen der im Stimmzettel aufgeführten Bewerber durch Ankreuzen oder auf eine andere eindeutige Weise kennzeichnet.

- Jeder Wähler kann – außer er besitzt einen Wahlschein – nur in dem Wahlraum des Wahlbezirks wählen, in dessen Wählerverzeichnis er eingetragen ist. Zur Wahl sind die Wahlbenachrichtigung sowie ein amtlicher Personalausweis oder Reisepass, bei ausländischen Unionsbürgern ein gültiger Identitätsausweis oder Reisepass, mitzubringen. Die Wahlbenachrichtigung wird bei der Wahl wegen eines etwaigen zweiten Wahlgangs nicht abgegeben. Beim zweiten Wahlgang soll sie abgegeben werden. Der Stimmzettel muss vom Wähler in einer Wahlkabine des Wahlraumes gekennzeichnet und in der Weise gefaltet werden, dass seine Stimmabgabe nicht erkennbar ist. Das Fotografieren und das Filmen in der Wahlkabine ist verboten.
- Wer einen **Wahlschein** hat, kann durch persönliche Stimmabgabe in einem beliebigen Wahlraum des Wahlgebiets oder durch Briefwahl wählen. Gilt der Wahlschein für mehrere gleichzeitig durchzuführende Kommunalwahlen kann die persönliche Stimmabgabe nur in einem Wahlbezirk des jeweils kleinsten Wahlgebiets erfolgen.
- Wer durch **Briefwahl** wählen will, muss einen amtlichen Stimmzettel, einen amtlichen Stimmzettelschlag sowie einen amtlichen Wahlbriefumschlag beantragen und seinen Wahlbrief mit dem Stimmzettel (im verschlossenen Stimmzettelschlag), dem Wahlschein mit der unterschriebenen Versicherung

an Eides statt so rechtzeitig der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Gemeinde übersenden, dass er dort spätestens am Wahltag bis 18.00 Uhr eingeht. Der Wahlbrief kann auch bei der Gemeinde abgegeben werden.

- Jeder Wahlberechtigte kann sein Wahlrecht nur einmal und nur persönlich ausüben. Ein Wahlberechtigter, der nicht schreiben oder lesen kann oder durch körperliche Gebrechen gehindert ist, seine Stimme allein abzugeben, kann sich der Hilfe einer anderen Person bedienen. Die Hilfsperson ist zur Geheimhaltung der Kenntnisse verpflichtet, die sie bei der Hilfeleistung von der Wahl einer anderen Person erlangt. Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu fünf Jahren oder mit Geldstrafe bestraft. Der Versuch ist strafbar nach § 107a Abs. 1 und 3 StGB.
- Die Wahlhandlung sowie die anschließende Ermittlung und Feststellung des Wahlergebnisses im Wahlbezirk sind öffentlich. Jedermann hat Zutritt, soweit das ohne Beeinträchtigung des Wahlgeschäfts möglich ist.

Freital, 10.05.2022

Rumberg                      Dienstsiegel  
Oberbürgermeister

## RAN AN DIE BEILAGEN!

Egal ob Prospekte, Flyer, Broschüren - mit uns kommen Sie gut an!

Fragen Sie uns einfach!  
Ihr persönliches Angebot erhalten Sie hier:  
[beilagen@wittich-herzberg.de](mailto:beilagen@wittich-herzberg.de)

...wir kennen uns damit aus!

# BAUSTELLENKALENDER DER STADT FREITAL

Arbeiten im öffentlichen Verkehrsraum

Stand: 12.05.2022

Bauherr/ Ansprechpartner	Baumaßnahme	Art und Umfang der Sperrung/ vorgesehene Umleitungen	Voraussichtliche Sperrzeit
<b>LAUFENDE MASSNAHMEN</b>			
Stadtverwaltung Freital Telefon <b>0351 6476223</b>	Um- und Ausbau Oberschule Geschwister Scholl, Sperrung Richard-Wolf-Straße und Zu den Kleingärten	Vollsperrung Richard-Wolf-Straße, Vollsperrung Zu den Kleingärten	<b>19.08.2019 bis September 2022</b>
Stadtverwaltung Freital Telefon <b>0351 6476230</b>	Umbau Lessingschule	Sperrung Parkflächen Kantstraße, Einengung Gehweg und Fahrbahn Straße Zur Lessingschule und Kantstraße, zeitweise Vollsperrung Kantstraße	<b>14.01.2022 30.04.2023</b>
Stadtverwaltung Freital Telefon <b>0351 6476204</b>	Neubau Parkplatz Am Bahnhof, ehemaliger Güterbahnhof	Vollsperrung Parkplatz, zeitweise halbseitige Sperrung Fahrbahn Am Bahnhof	<b>17.01.2022 bis 14.10.2022</b>
Stadtverwaltung Freital Telefon <b>0351 6476204</b>	Grundhafter Ausbau Rabenauer Straße Erster Bauabschnitt: von Hainsberger Straße bis Kurve Rollmopsschänke	Halbseitige Sperrung Fahrbahn in Abschnitten jeweils mit Ampelregelung	<b>16.03.2022 bis 14.07.2023</b>
Wasserversorgung Weißeritzgruppe GmbH Telefon <b>0351 648040</b>	Trinkwasserleitungsbau Poisentalsstraße 5 bis Johannisstraße, Sachsenplatz	Poisentalstraße – Einengung Fahrbahn zeitweise mit Ampelregelung, zeitweise Vollsperrung Körnerstraße	<b>14. März 2022 bis Oktober 2022</b>
Wasserversorgung Weißeritzgruppe GmbH Telefon <b>0351 648040</b>	Trinkwasserleitungsbau Dresdner Straße zwischen Wilsdruffer Straße und Albert-Schweitzer-Straße, Deubener Straße, Goethestraße, Reichardstraße	Einengung Fahrbahn Dresdner Straße in Abschnitten, Vollsperrung Reichardstraße, halbseitige Sperrung Deubener Straße, Goethestraße	<b>04.04.2022 bis 28.10.2022</b>
Freitaler Stadtwerke GmbH Telefon <b>0351 648280</b>	Einbindung Umspannstation Neumarkt, Leßkestraße	Halbseitige Sperrung Fahrbahn Leßkestraße, Einschränkung Zufahrt Neumarkt	<b>21.04.2022 bis 31.05.2022</b>
Stadtverwaltung Freital Telefon <b>0351 6476220</b>	Umbau Festplatz Kleinnaundorf	Vollsperrung Festplatz Vollsperrung Steigerstraße entfällt	<b>02.05.2022 bis Ende Juli 2022</b>
Freitaler Stadtwerke GmbH Telefon <b>0351 648280</b>	Erstellung Medienanschlüsse Opitzer Straße	Vollsperrung Fahrbahn Opitzer Straße	<b>09.05.2022 bis 31.05.2022</b>
Wasserversorgung Weißeritzgruppe GmbH Telefon <b>0351 648040</b>	Trinkwasserleitungsbau An der Spinnerei	Vollsperrung Fahrbahn in Abschnitten	<b>16.05.2022 bis 08.07.2022 wird eventuell verschoben</b>
Freitaler Stadtwerke GmbH Telefon <b>0351 648280</b>	Erneuerung Gasleitung und Verlegung von Leerrohr Telekommunikation Auenstraße	Vollsperrung Fahrbahn Auenstraße	<b>16.05.2022 bis Juli 2022</b>
Freitaler Stadtwerke GmbH Telefon <b>0351 648280</b>	Erneuerung Niederspannungskabel, öffentliche Beleuchtung und Verlegung von Leerrohr Telekommunikation Zschiedger Weg	Vollsperrung Fahrbahn Zschiedger Weg	<b>05/2022 bis 07/2022</b>
<b>BEGINNENDE MASSNAHMEN</b>			
Freitaler Stadtwerke GmbH Telefon <b>0351 648280</b>	Rückbau Schiebergruppe Bannewitzer Straße	Vollsperrung Fahrbahn Bannewitzer Straße Höhe Hausnummer 31 bis 33	<b>30.05.2022 bis 04.06.2022</b>
Freitaler Stadtwerke GmbH Telefon <b>0351 648280</b>	Erstellung Medienanschlüsse Zschiedger	Halbseitige Sperrung Fahrbahn Zschiedger Höhe Hausnummer 3	<b>30.05.2022 bis 04.06.2022</b>
Wasserversorgung Weißeritzgruppe GmbH Telefon <b>0351 648040</b>	Trinkwasserleitungsbau Richard-Wolf-Straße	Vollsperrung Fahrbahn	<b>11.07.2022 bis 19.08.2022</b>

Stadtverwaltung Freital Telefon <b>0351 6476219</b>	Deckensanierung Dresdner Straße von Gutenbergstraße bis Lutherstraße, Platz des Friedens	Halbseitige Sperrung Fahrbahn mit Einbahnstraßenregelung in mehreren Abschnitten Dresdner Straße	<b>Sommerferien 18.07.2022 bis 26.08.2022</b>
	Deckensanierung Dresdner Straße von Oberpesterwitzer Straße bis Coschützer Straße	Vollsperrung Dresdner Straße Umleitung beide Richtungen über Richard-Wagner-Straße, Coschützer Straße	<b>Herbstferien 17.10.2022 bis 29.10.2022</b>
Freitaler Stadtwerke GmbH Telefon <b>0351 648280</b>	Kabelverlegung Dresdner Straße von Rewe-Markt bis Güterstraße	Vollsperrung Gehweg, halbseitige Sperrung Fahrbahn einschließlich Kreuzung Dresdner Straße, Güterstraße	<b>Sommerferien 18.07.2022 bis 26.08.2022 davon 3 Wochen</b>
		Dresdner Straße Richtung Dresden Umleitung über Krönertstraße, Wehrstraße	
Vodafone	Kabelverlegung Poststraße im Kreuzungsbereich Bahnhofstraße	Einrichtung Einbahnstraßenregelung Güterstraße und Poststraße bis Bahnhofstraße für beide Maßnahmen	
Stadtverwaltung Freital Telefon <b>0351 6476220</b>	Hangsicherung Höckendorfer Straße	Vollsperrung Höckendorfer Straße zwischen In der Tilke und Alter Berg, Umleitung beide Richtungen mit Ampelregelung über Alter Berg	<b>15.08.2022 bis 22.09.2023</b>
		Einbahnstraßenregelung von Robert-Koch-Straße in Richtung Dresdner Straße	<b>22.08.2022 bis 14.10.2022</b>
Wasserversorgung Weißeritzgruppe GmbH Telefon <b>0351 648040</b>	Trinkwasserleitungsbau Wehrstraße von Robert-Koch-Straße bis Dresdner Straße		

Auskunft zu Terminen und zur Baudurchführung erteilt der jeweilige Bauherr.

Änderungen vorbehalten.

Die im Baustellenkalender aufgeführten Maßnahmen geben nur einen Teil der Gesamtmaßnahmen im Stadtgebiet wieder. Aus terminlichen und redaktionellen Gründen können nicht alle Maßnahmen erfasst werden. Eine Übersicht über tagesaktuelle Straßensperrungen ist im Internet unter [www.freital.de/verkehrsinfos\\_&\\_baustellen](http://www.freital.de/verkehrsinfos_&_baustellen) zu finden.

Gewerbetreibende können bei Vollsperrungen in eigener Verantwortung Schilder „Firma xyz frei“ aufstellen oder anbringen, insofern sie von den Verkehrseinschränkungen nachweislich betroffen sind. Das Aufstellen der Schilder ist im Vorfeld mit dem Stadtbauamt, Sachbereich Sondernutzung abzustimmen. Die dafür notwendigen Genehmigungen werden unbürokratisch und kostenfrei erteilt.



**Kontakt für Sondernutzung**  
Telefon 0351 6476212  
E-Mail: [stadtbau@freital.de](mailto:stadtbau@freital.de)

Anzeige(n)

Ihr Amts- und Mitteilungsblatt

Jetzt als ePaper lesen

[epaper.wittich.de/2649](http://epaper.wittich.de/2649)

**DAS APPCHEN  
ZUM BLÄTTCHEN**

Jetzt kostenfrei heruntergeladen und immer und überall  
Neuigkeiten aus diesem Ort und seiner Heimat erhalten!

[www.meinort.app](http://www.meinort.app)

**meinOrt**  
KLIPPHAUSEN

TRÄUMEN SIE NOCH IMMER  
VON IHREM NEUEN BAD?



Ihr Komplettbad aus einer Hand  
— mehr Ideen  
— mehr Service  
— mehr Sicherheit

**JETZT TERMIN VEREINBAREN**

**Voigt**  
HAUSTECHNIK  
KLIPPHAUSEN

Am Flachsgrund 32  
01665 Klipphausen

Tel. 035204 399595  
Fax 035204 399596

[www.heizung-voigt.de](http://www.heizung-voigt.de)  
[info@heizung-voigt.de](mailto:info@heizung-voigt.de)

**NEUE RAUMDECKE? AN NUR EINEM TAG!**

**SPANNDECKE-PERFEKT**

Ralph Noßmann

01705 Pesterwitz - Elbtalblick 20e  
Tel./Fax: 0351-4387905 · Mobil: 0172-7711054  
E-Mail: [info@spanndecke-perfekt.de](mailto:info@spanndecke-perfekt.de)

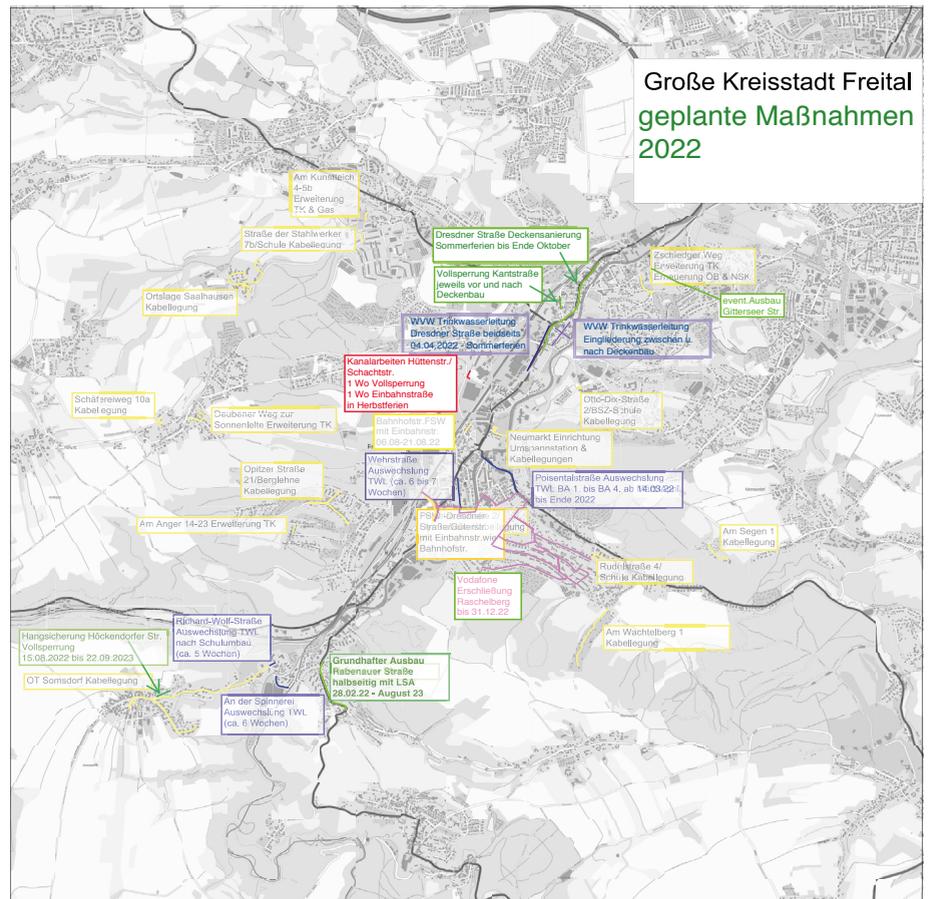
**WWW.SPANNDECKE-PERFEKT.DE**

## 2022 wird in Freital massiv im öffentlichen Verkehrsraum gebaut

Die wärmere Jahreszeit ist traditionell eine Zeit der Baustellen. Insbesondere in und um die Sommerferien herum werden viele Maßnahmen umgesetzt. Aufgrund einer besonderen Konstellation finden in diesem Jahr in Freital allerdings sehr viele und oft parallel laufende Baumaßnahmen im öffentlichen Verkehrsraum statt. Davon betroffen sind auch neuralgische Strecken wie die Poisenttalstraße, die Dresdner Straße, die Rabenauer Straße, die Höckendorfer Straße, die Bahnhofstraße oder die Hüttenstraße.

„Entgegen der landläufigen Meinung werden alle Vorhaben von der Stadtverwaltung sehr eng mit den Versorgern abgestimmt. Zu den bereits geplanten oder laufenden Maßnahmen, beispielsweise der Stadt Freital, der Wasserversorgung, des Abwasserbetriebes oder der Freitaler Stadtwerke, kommen 2022 aber noch einmal solche hinzu, die aus 2021 verschoben werden mussten, die nicht vorhersehbar waren oder die aufgrund von Fristen bei Fördermitteln unbedingt durchzuführen sind. Das macht das Ganze natürlich sehr kompliziert“, erklärt Oberbürgermeister Uwe Rumberg.

Dazu gehört der Ausbau der Infrastruktur mit schnellem Internet über die Freitaler Stadtwerke GmbH. Das Programm zur Beseitigung sogenannter „weißer Flecken“, also von Bereichen mit bisher unzureichend anliegender Bandbreite, zieht sich in 20 Teilprojekten über das gesamte Stadtgebiet und muss bis Ende 2023 fertiggestellt sein. Zudem hat sich die Wohnungsgenossenschaft Raschelberg überraschend entschieden, ihre Bestände künftig über Vodafone mit Kabel und Internet zu versorgen. Das zieht auf dem Raschelberg sowie im Stadtzentrum umfassende Arbeiten und Einschränkungen nach sich. Als Kommune ist Freital prinzipiell verpflichtet, diese Arbeiten zu gestatten und es gibt nur geringe Spielräume für Auflagen. Unabhängig davon muss die lange geplante Erneuerung der öffentlichen Beleuchtung auf der Niederhäslicher Straße ausgeführt werden. Darüber hinaus hat die Stadt Freital, wie beispielsweise für die Dresdner Straße, erst in diesem Jahr die Zusage für die Fördermittel erhalten. Das Geld steht je-



Eine Übersicht über 2022 laufende und geplante Bauarbeiten im öffentlichen Verkehrsraum in Freital. Grün (Stadt Freital), Rot (Abwasserbetrieb), Blau (Wasserversorgung Weißeritzgruppe), Gelb (Freitaler Stadtwerke), Pink (Vodafone). Alle Daten und Maßnahmen unter Vorbehalt. Aktuelle Übersicht auf den Seiten 7 und 8 und unter [www.freital.de/Verkehrsinfo-Baustellen](http://www.freital.de/Verkehrsinfo-Baustellen) Quelle: Stadt Freital

doch nur befristet zur Verfügung, was die Umsetzung der Maßnahme unumgänglich macht. Für die Gitterseer Straße ist eine Zusage der Fördermittel offen, aber möglich.

„Ich weiß, dass uns dieser umfassende Baustellenkatalog in den kommenden Monaten allen viel an Geduld und Nerven abverlangen wird. Dennoch möchte ich um Verständnis bitten. Zum einen ist die rege Bautätigkeit Ausdruck dessen, dass sich Freital weiterentwickelt und wir alles daran setzen, eine gute und stabile Versorgung zu gewährleisten. Und zum anderen versuchen wir natürlich alles, um die Einschränkungen und Beeinträchtigungen so gering wie möglich zu halten. Trotzdem bleiben Baustellen na-

türlich Baustellen, die spürbare Auswirkungen haben. Ich danke allen für ihren Beitrag im Interesse unserer Stadt“, sagt Oberbürgermeister Uwe Rumberg.

Eine Übersicht zu den laufenden und geplanten großen Baustellen gibt es immer aktuell im Baustellenkalender, der fortlaufend im Amtsblatt „Freitaler Anzeiger“ und im Internet unter [www.freital.de/Verkehrsinfo-Baustellen](http://www.freital.de/Verkehrsinfo-Baustellen) veröffentlicht wird. Auf dieser Internetseite findet sich zudem unter „Straßensperrungen“ eine Tabelle mit einer tagesaktuellen Übersicht aller Sperrungen. Die Stadtverwaltung informiert zudem regelmäßig über größeren Bauvorhaben und Verkehrseinschränkungen im Stadtgebiet.

### Geänderte Öffnungszeiten der Stadtverwaltung

26. Mai 2022 – Himmelfahrt

Verwaltung und nachgeordnete Einrichtungen geschlossen – bis auf Städtische Sammlungen Freital

27. Mai 2022 – Brückentag

Stadtverwaltung (Potschappel, Bahnhof, Deuben, Hainsberg – Zensus, Abwasserbetrieb) geschlossen

Geöffnet: Briefwahlbüro von 8.00 bis 12.00 Uhr, Bibliothek, Städtische Sammlungen

5. und 6. Juni 2022 – Pfingsten

Verwaltung und nachgeordnete Einrichtungen geschlossen – bis auf Städtische Sammlungen Freital

## Oberbürgermeister- und Landratswahl am 12. Juni 2022 Wahlbenachrichtigungen versendet, Öffnung des Briefwahlbüros

Der Versand der Wahlbenachrichtigungen hat begonnen, die Wahlbenachrichtigung muss dem Wähler bis zum 22. Mai 2022 zugehen.

Wählen kann nur, wer in ein Wählerverzeichnis eingetragen ist oder einen Wahlschein hat.

In das Wählerverzeichnis werden von Amts wegen alle am Wahltag Wahlberechtigten eingetragen, die am 1. Mai 2022 bei der Stadt Freital mit ihrem alleinigen oder Hauptwohnsitz gemeldet waren.

**Achtung: Es wird eine gemeinsame Wahlbenachrichtigung für die Oberbürgermeister- und Landratswahl für den ersten und eventuell erforderlichen zweiten Wahlgang versendet. Es erfolgt keine gesonderte Benachrichtigung über einen eventuellen zweiten Wahlgang.**

**Findet ein zweiter Wahlgang statt, erhalten Wahlberechtigte, die zur ersten Wahl einen Wahlschein beantragt haben, automatisch erneut einen Wahlschein und Briefwahlunterlagen übersandt.**

Wer am Wahltag nicht in seinem Wahlraum wählen kann oder möchte, hat die Möglichkeit, seine Stimmen per **Briefwahl** abzugeben. Hierzu benötigt man einen Wahlschein und Briefwahlunterlagen. Wahlberechtigte sollten den Antrag auf Wahlschein und Briefwahlunterlagen **rechtzeitig** stellen.

**Auf folgenden Wegen kann der Wahlschein beantragt werden:**

- **schriftlich** auf der Rückseite der Wahlbenachrichtigung (Wahlscheinantrag) - bitte auf das vollständige Ausfüllen des Antrages (Geburtsdatum, Auswahl, wie mit den Briefwahlunterlagen verfahren werden soll und Unterschrift nicht vergessen) achten, andernfalls muss der Wahlscheinantrag zurückgesandt werden
- **Online-Wahlscheinantrag** auf [www.freital.de](http://www.freital.de),
- Beantragung per **E-Mail** an [wahl@freital.de](mailto:wahl@freital.de)

- Beantragung **persönlich** im Briefwahlbüro mit der Möglichkeit vor Ort zu wählen beziehungsweise die Briefwahlunterlagen mitzunehmen. **Das Briefwahlbüro öffnet ab 23. Mai 2022**

**Hinweise zur Antragsstellung beziehungsweise Abholung von Unterlagen**

- Nur ein **vollständiger Antrag** kann bearbeitet werden:  
**Vollständiger Name, Geburtsdatum oder laufende Nummer im Wählerverzeichnis, Anschrift**, gegebenenfalls eine abweichende Versandanschrift (zum Beispiel eine Urlaubsadresse).
- Eine Beantragung von Wahlscheinen per E-Mail für andere ist nicht möglich. Wer den Antrag für einen anderen stellt, muss durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachweisen, dass er hierzu berechtigt ist. Dies gilt auch für Familienangehörige. Stattdessen ist es möglich, die Briefwahlunterlagen über [www.freital.de](http://www.freital.de) oder über den Wahlscheinantrag auf der Rückseite des Wahlbenachrichtigungsbriefes zu beantragen.
- Es kann auch eine andere Person damit beauftragt werden, die Briefwahlunterlagen zu beantragen oder abzuholen. Hierzu muss die auf der Rückseite der Wahlbenachrichtigung aufgedruckte **Vollmacht ausgefüllt und unterschrieben** werden. Entsprechend Bevollmächtigte dürfen insgesamt nur Briefwahlunterlagen für höchstens vier Wahlberechtigte entgegennehmen.

**Briefwahlbüro und Briefwahl vor Ort**

Der Versand der Briefwahlunterlagen erfolgt seit 16. Mai 2022.

Vom 23. Mai 2022 bis zum 10. Juni 2022 können Briefwahlunterlagen und Wahlschein persönlich vor Ort im Briefwahlbüro abgeholt werden. Hier kann auch direkt gewählt werden. Eine Beantragung von Briefwahlunterlagen ist vor Ort bis zum **10. Juni 2022, 16.00 Uhr** möglich. Die Wahl-

briefe müssen so rechtzeitig abgeschickt werden, dass sie spätestens bis zum Wahlsonntag, den 12. Juni 2022, 18.00 Uhr, bei der auf dem Wahlbrief angegebenen Adresse eingegangen sind. Nur Wahlbriefe, die rechtzeitig eingehen, können bei der Auszählung berücksichtigt werden. Der Versand der Wahlbriefe wird innerhalb Deutschlands kostenfrei von der Deutschen Post AG übernommen. Wahlbriefe können auch in die Briefkästen der Stadtverwaltung Freital am Rathaus Deuben, Dresdner Straße 212, am Rathaus Potschappel, Dresdner Straße 56 oder am Verwaltungsgebäude Bahnhof Potschappel, Am Bahnhof 8 im Bahnhofsdurchgang eingeworfen werden.

**Besucheranschrift**

Verwaltungsgebäude Bahnhof –  
barrierefrei zugänglich  
Mehrzweckbereich  
Am Bahnhof 8

**Allgemeine Öffnungszeiten ab 23. Mai 2022**

Mo.	8.00 bis 12.00 Uhr
Di.	8.00 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 18.00 Uhr
Mi.	geschlossen
Do.	8.00 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 18.00 Uhr
Fr.	8.00 bis 12.00 Uhr

**Zusätzliche Öffnungszeiten**

25. Mai 2022	8.00 bis 12.00 Uhr
26. Mai 2022	geschlossen – Feiertag
27. Mai 2022	8.00 bis 12.00 Uhr – nur Briefwahlbüro geöffnet
10. Juni 2022	zusätzlich 13.00 bis 16.00 Uhr



**Kontakt**

Telefon 0351 6476315  
Telefon 0351 6476660  
(Wahlorganisation)  
E-Mail: [wahl@freital.de](mailto:wahl@freital.de)

## Familien für Gruppendiskussion zur Carli-Card gesucht!

Familienfreundlichkeit genießt in Freital einen hohen Stellenwert. Und das soll in den kommenden Jahren so bleiben. Einen wichtigen Beitrag dazu leistet die Freitaler Familiencard „Carli“. Das Team ist auf der Suche nach zehn Freitaler Familien für eine Gruppendiskussion im Rahmen der Bachelorarbeit der Studentin der Berufsakademie Riesa Clara Möckel. In dieser moderierten Gesprächsrunde sollen die Nutzer der Carli-Card zu Wort kommen und ihre bisherigen Erfahrungen mit der Familiencard äußern. Ziel ist es, ausgehend von dieser qualitativen Forschung,

Maßnahmen beziehungsweise Aktivitäten zur Steigerung der Bekanntheit und Akzeptanz der Familiencard zu entwickeln. Mit der Unterstützung der Nutzerinnen und Nutzer können weitere Ideen für Angebote oder Veranstaltungen mit den jeweiligen Familiencard-Partnern erarbeitet werden. Hierzu lädt die Stadtverwaltung Interessierte am **8. Juni 2022 von 17.00 bis 18.30 Uhr** in den Beratungsraum des Bahnhofs Potschappel, Am Bahnhof 8 in Freital ein. Die Anmeldung zur Gruppendiskussion ist per E-Mail an [clara.moekel@freital.de](mailto:clara.moekel@freital.de) bis 3. Juni 2022 möglich.



Bitte folgende Daten angeben: Name, Vorname und Anzahl der Familienmitglieder, die an der Gesprächsrunde teilnehmen möchten. Telefonische Rückfragen sind ebenso möglich unter 0351 6476108. Alle teilnehmenden Familien erhalten im Nachgang der Veranstaltung ein Carli-Familienpaket als Dankeschön.



**Internet**

[www.carli-card.de](http://www.carli-card.de)

## Freital investiert in Digitalisierung der Schulen

Im Zuge des Digitalpaktes stattet die Stadt Freital als Schulträger alle Lehrerinnen und Lehrer mit Laptops aus. Das betrifft die drei städtischen Ober- und die sieben städtischen Grundschulen. Seit einigen Tagen werden die Geräte übergeben und das Lehrpersonal mit Schulungen in die Nutzung eingewiesen. Von rund 200 in den genannten Schulen tätigen Lehrern machen insgesamt 165 von dem Angebot Gebrauch. Bei den Laptops setzt die Stadt auf Geräte, die sowohl mit Tastatur als auch mit Touch beziehungsweise Stift zu bedienen sind. Die Ausschreibung hatte der Hersteller Dell gewonnen. Begleitet wird das Verfahren von der Freitaler Stadtwerke GmbH (FSW).

„Die Zukunft wird immer digitaler, das ist Fakt. Wir müssen entsprechend auf der Höhe der Zeit bleiben und unsere Einrichtungen mit moderner Technik ausstatten. Diese Schritte werden nun konsequent gegangen. Es gilt, unsere Kinder fit für die Herausforderungen der Zukunft zu machen, die Vorteile der modernen Technik zu nutzen und in einem geschützten und betreuten Rahmen den Umgang damit zu lernen. Wenngleich ich immer wieder gern betone, dass bei aller Digitalisierung das wahre Leben in unseren Einrichtungen natürlich auch weiterhin im Hier und Jetzt analog stattfinden sollte“, sagt Oberbürgermeister Uwe Rumberg.

Im Zuge des Digitalpaktes werden alle städtischen Schulen bis zum Ende der Sommerferien über die FSW mit schnellen Internetanschlüssen ausgestattet. Die ersten fünf Schulen erhalten in allen Klassenzimmern einen Zugang zum Internet über WLAN. Die weiteren Schulen



Oberbürgermeister Uwe Rumberg (r.) und Isa Begari-Sonar von der Firma Dell (l.) bei der Übergabe eines Laptops an Schulleiterin Sybille Behrlich von der Grundschule „Geschwister Scholl“

Foto: Stadt Freital

werden sukzessive ebenfalls mit WLAN ausgebaut. Zudem soll die Beschaffung von insgesamt 118 interaktiven Tafeln für die Schulen in den kommenden Wochen umgesetzt werden.

Über den Bund erhält Freital im Rahmen des Digitalpaktes rund 1,33 Millionen Euro. Die Stadt hat für das Haushaltsjahr außerdem rund 319.000 Euro zusätzliche Mittel eingeplant. Das Geld wird für den Kauf der Geräte und für die Schaffung der digitalen Infrastruktur an den Einrichtungen verwendet.

Bereits im Februar 2021 hatten alle Freitaler Schulen in städtischer Trägerschaft jeweils zwanzig Notebooks mit Taschen

und je einen Notebookwagen erhalten. Die im Rahmen der „Mobilen Endgeräte Förderverordnung“ angeschafften Geräte können durch die Schulleitung an Schülerinnen und Schüler, welche zu Hause nicht über die notwendigen digitalen Endgeräte verfügen, über einen Leihvertrag ausgeliehen werden. Damit wird ein Beitrag zu mehr Bildungsgerechtigkeit geleistet und Lernenden ohne eigenes Endgerät der Zugriff auf Lernplattformen oder die Teilnahme am Fernunterricht ermöglicht. Die Verordnung war ein Sofortausstattungsprogramm des Bundes, über die die Stadt Freital eine Zuweisung in Höhe von rund 144.000 Euro erhalten hatte.

## Nächste Termine des Amtsblattes der Großen Kreisstadt Freital

Ausgabe 11/2022	03.06.2022	(Redaktionsschluss 16.05.2022)
Ausgabe 12/2022	24.06.2022	(Redaktionsschluss 10.06.2022)
Ausgabe 13/2022	08.07.2022	(Redaktionsschluss 24.06.2022)

Die Amtsblätter werden über Postvertrieb allen Haushalten der Stadt Freital zugestellt und in Tharandt mit Ortsteilen verteilt. Zusätzlich liegen sie in den Freitaler Rathäusern sowie weiteren öffentlichen Einrichtungen zum Mitnehmen aus.

### IMPRESSUM

#### Amtsblatt der Großen Kreisstadt Freital

Herausgeber Stadtverwaltung Freital, Dresdner Straße 56, 01705 Freital

Verantwortlich für amtliche Bekanntmachungen: Die Große Kreisstadt Freital, vertreten durch den Oberbürgermeister Uwe Rumberg

Verantwortlich für sonstige Bekanntmachungen: Die Große Kreisstadt Freital, vertreten durch die Büroleiterin des Oberbürgermeisters Katrin Reis, Telefon 0351 6476155

#### REDAKTION

Jona Hildebrandt-Fischer, 0351 6476136 • Matthias Weigel, 0351 6476160

#### Verlag und Druck

LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10, Telefon 03535 489-0

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.

#### Verantwortlich für den Anzeigenteil/Beilagen:

LINUS WITTICH Medien KG, vertreten durch den Geschäftsführer, ppa. Andreas Barschtipan, www.wittich.de/agn/herzberg

Einzel Exemplare sind gegen Kostenerstattung über den Verlag zu beziehen.

### Fortsetzung Titel

Ab dem **1. Juni 2022** finden die nunmehr zehnten Kultur(All)Tage statt. Bereits vor einigen Monaten hat das Soziokulturelle Zentrum LIFEART zum Mitmachen als Künstler, Veranstalter oder Helfer aufgerufen, womit nun über den gesamten Monat Juni verteilt über 70 größtenteils kostenlose Veranstaltungen rund um Kunst und Kultur über das gesamte Stadtgebiet erstreckt stattfinden können. Für Klein und Groß und Jung und Alt bieten die Freitaler Kultur(All)Tage auch in diesem Jahr wieder größte Vielfalt an Veranstaltungen und Mitmach-Angeboten.

Nachdem der zwei Jahre währende Krisenmodus auch die Kulturlandschaft fast unsichtbar gemacht hat, erleben die Kultur(All)Tage mit der Aufführung von „Die Schneekönigin“ am 1. Juni 2022 in der Spielbühne Freital ihren Auftakt. Ganz symbolisch, denn seit dem 20. Dezember 2020 musste die Premiere des Stücks immer wieder verschoben werden und kann somit als Sinnbild pandemiebedingter „Verzögerungen“ von Kulturveranstaltungen herhalten. Genauso wie die Spielbühne freuen sich auch andere Künstler und Veranstalter endlich wieder offline – sprich in der echten Welt – sichtbar werden zu können.

Somit erwartet alle Freitaler und Gäste im weiteren Verlauf des Monats eine bunte Palette an Workshops, Lesungen,

Straßen- und Stadtteilfesten, Konzerten, Partys, Ausstellungen und vieles mehr.

„Kunst und Kultur sind wichtige Bestandteile unseres gesellschaftlichen Lebens. Schmerzlich mussten wir in den vergangenen zwei Jahren auf vieles verzichten und auch an den Kunst- und Kulturschaffenden ist diese Zeit nicht spurlos vorübergegangen. Mit den Kultur(All)Tagen sind Kunst und Kultur in Freital und dabei natürlich ganz viel Freitaler Kunst und Kultur nun endlich wieder geballt und live vor Ort zu erleben. Ich hoffe, dass sich die Freitaler und viele interessierte Gäste davon einladen lassen und unsere Stadt wieder kulturell erblühen kann“, sagt Oberbürgermeister Uwe Rumberg mit optimistischem Blick in die Zukunft.

Einen umfassenden Einblick in das gesamte Programm gibt es als Programmheftbeilage der Kultur(All)Tage in diesem Amtsblatt sowie auf der Internetseite des Soziokulturellen Zentrums LIFEART unter [www.kulturaltage.de](http://www.kulturaltage.de).

Die Spielbühne Freital lädt bereits am **22. Mai 2022 um 11.00 Uhr** zur Premiere der Schneekönigin in die Lutherstraße 33b ein. Es ist der größte Spaß der Jungen, ihre Schlitten an vorbeifahrende Kutschen anzuhängen. Als die prächtige Kutsche mit der weiß bepelzten, schönen Schneekönigin vorbeifährt, hängt Kay sich an und wird entführt. Die Kälte

ihres Kusses tötet ihn beinahe, aber er spürt es nicht. Er verfällt ihrer kalten Schönheit und lebt einen kalten Traum in ihrem Palast. Als Kay im Frühling immer noch nicht zurück ist, beschließt seine Schwester Gerda ihn zu suchen. Sie macht sich auf eine beschwerliche Reise und erlebt allerhand Abenteuer. Schließlich findet sie das Schloss der Schneekönigin, aber Kay erkennt sie nicht. Gerda weint um ihn und die Tränen lassen sein Eisherz schmelzen, die Splitter verschwinden und sie können fliehen.



#### Kontakt

Spielbühne Freital  
Telefon 0351 6526174  
E-Mail: [info@spielbuehne-freital.de](mailto:info@spielbuehne-freital.de)  
Internet: [www.spielbuehne-freital.de](http://www.spielbuehne-freital.de)

#### Weitere Vorstellungen

1. Juni 2022	18.00 Uhr
4. und 11. Juni 2022	17.00 Uhr
26. Juni 2022	11.00 Uhr
3. und	
24. September 2022	17.00 Uhr
4. und	
25. September 2022	11.00 Uhr

## Neues Tanklöschfahrzeug für die Freiwillige Feuerwehr der Stadt Freital

Die Stadt Freital hat für die Freiwillige Feuerwehr ein neues Fahrzeug in Dienst gestellt. Das Tanklöschfahrzeug TLF 4000 ist auf der Feuerwache Döhlen stationiert und hat rund 378.000 Euro gekostet. Der Freistaat Sachsen stellt dafür Fördermittel in Höhe von 215.000 Euro bereit. Ausgestattet ist der Mercedes Unimog mit Aufbau der Firma Ziegler unter anderem mit einem 4.000 Liter fassenden Löschwasserbehälter, einem 500 Liter Schaummitteltank, einem Wasserwerfer auf dem Dach, einem selbstaufrichtenden Faltbehälter mit 5.000 Litern Fassungsvermögen und Löschrucksäcken für die Waldbrandbekämpfung. Das Fahrzeug hat drei Sitzplätze, ein zulässiges Gesamtgewicht von 15 Tonnen, 231 PS, Allradantrieb und ist besonders geländegängig. Es soll vor allem für die Bereitstellung von Löschwasser bei der Erstbrandbekämpfung im Stadtgebiet sowie auch überörtlich, beispielsweise speziell für Waldbrandeinsätze zur Verfügung stehen.

Das bisher auf der Feuerwache Döhlen stationierte TLF16/45 mit Baujahr 1994 wird mit der Neuanschaffung des TLF 4000 außer Dienst gestellt und dem-

nächst von der Stadt Freital veräußert.

„Eine gute Ausstattung ist neben der Ausbildung für unsere Feuerwehr unerlässlich. Freital hat in den vergangenen Jahren kontinuierlich in moderne Technik investiert und wird auch weiterhin für die erforderlichen Fahrzeuge und die notwendige Ausrüstung finanzielle Mittel bereitstellen. Und natürlich arbeiten wir mit Hochdruck daran, das Großvorhaben ‚zentrale Feuerwache‘ umzusetzen.

Zugleich möchte ich unseren haupt- und ehrenamtlichen Feuerwehrkameradinnen und -kameraden für ihren Einsatz zum Wohle der Allgemeinheit danken. Wir können stolz darauf sein, dass wir eine so gut ausgebildete, motivierte und funktionierende Feuerwehr haben. Ich wünsche allzeit gute Fahrt, immer eine gesunde Rückkehr und erfolgreiche Einsätze mit dem neuen Fahrzeug“, sagt Oberbürgermeister Uwe Rumberg.



Der Erste Bürgermeister Peter Pfitzenreiter (M.) bei der symbolischen Schlüsselübergabe für das neue TLF 4000 an Stadtwehrleiter Sven Heisig (2. v. l.) im Beisein von Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr der Stadt Freital  
Foto: Stadt Freital

## Neues Fahrzeug für den Bauhof

Im Bauhof der Stadt Freital ist ein neues Fahrzeug in Dienst gestellt worden. Kay Mättig von der Auto-Holding Dresden GmbH hat Oberbürgermeister Uwe Rumberg und Bauhofleiter Jens Straube jetzt symbolisch den Schlüssel für die Neuananschaffung übergeben.

Der Skoda Kamiq löst einen betagten Fiat ab, der seit 15 Jahren im Dienst und entsprechend verschlissen war. Das Altfahrzeug kommt noch über eine Versteigerungsplattform zur Veräußerung.

Das neue Fahrzeug mit 110 kW Leistung, Euro-6-AP-Norm und 1,5 Liter Benzinmotor hat rund 31.000 Euro gekostet und kommt vorwiegend als Meisterfahrzeug zum Einsatz. In diesem Rahmen verfügt es über Sonderausrüstung wie Lichterbrücke, Beklebung und Warnmarkierung sowie ein Wegstreckenzählgerät. Die Finanzierung erfolgt zu 100 Prozent aus dem städtischen Haushalt.

Freitals Bauhof umfasst 15 Mitarbeiter und ist im Wesentlichen für die Straßenunterhaltung und den Winterdienst in Freital zuständig. Er hat seinen Sitz in Hainsberg an der Tharandter Straße am Backofenfelsen.



Kay Mättig von der Auto-Holding Dresden GmbH (L.) bei der symbolischen Übergabe des Fahrzeuges an Oberbürgermeister Uwe Rumberg und Bauhofleiter Jens Straube (M.) Foto: Stadt Freital

— Anzeige(n) —

WGF  
WO WOHNEN  
SPASS MACHT.

Vermietung:  
0351 652619-52  
vermietung@wgf-freital.de

Ihr ZUHAUSE  
in FREITAL.

WOHNUNGSGESELLSCHAFT FREITAL

Lutherstraße 22 • 01705 Freital  
0351 652 619-0  
info@wgf-freital.de • www.wgf-freital.de

FOTO: ADOBE STOCK

## Erster Monitoringbericht zur Stadtentwicklung in Freital

Mitte 2020 ist das integrierte Stadtentwicklungskonzept (INSEK) „Stadtentwicklung Freital 2030plus“ beschlossen worden. Damit wurde eine aktuelle Grundlage für die weitere Entwicklung der Stadt geschaffen. Das INSEK definiert übergeordnete, integrierte Leitziele und konkrete Projekte. Ein Zwischenfazit liegt nun mit dem ersten Monitoringbericht vor. Wie haben sich wesentliche Indikatoren verändert, unter anderem in den Bereichen Demografie, Wohnen oder auch Wirtschaft, Bildung und Soziales? Welche Rahmenbedingungen innerhalb der INSEK-Fachkonzepte sind neu? Wie ist der Umsetzungsstand der Projekte und konnte die angestrebte kontinuierliche Beteiligung der Bürgerinnen und Bürger sowie weiterer Akteure weiter angeschoben werden?

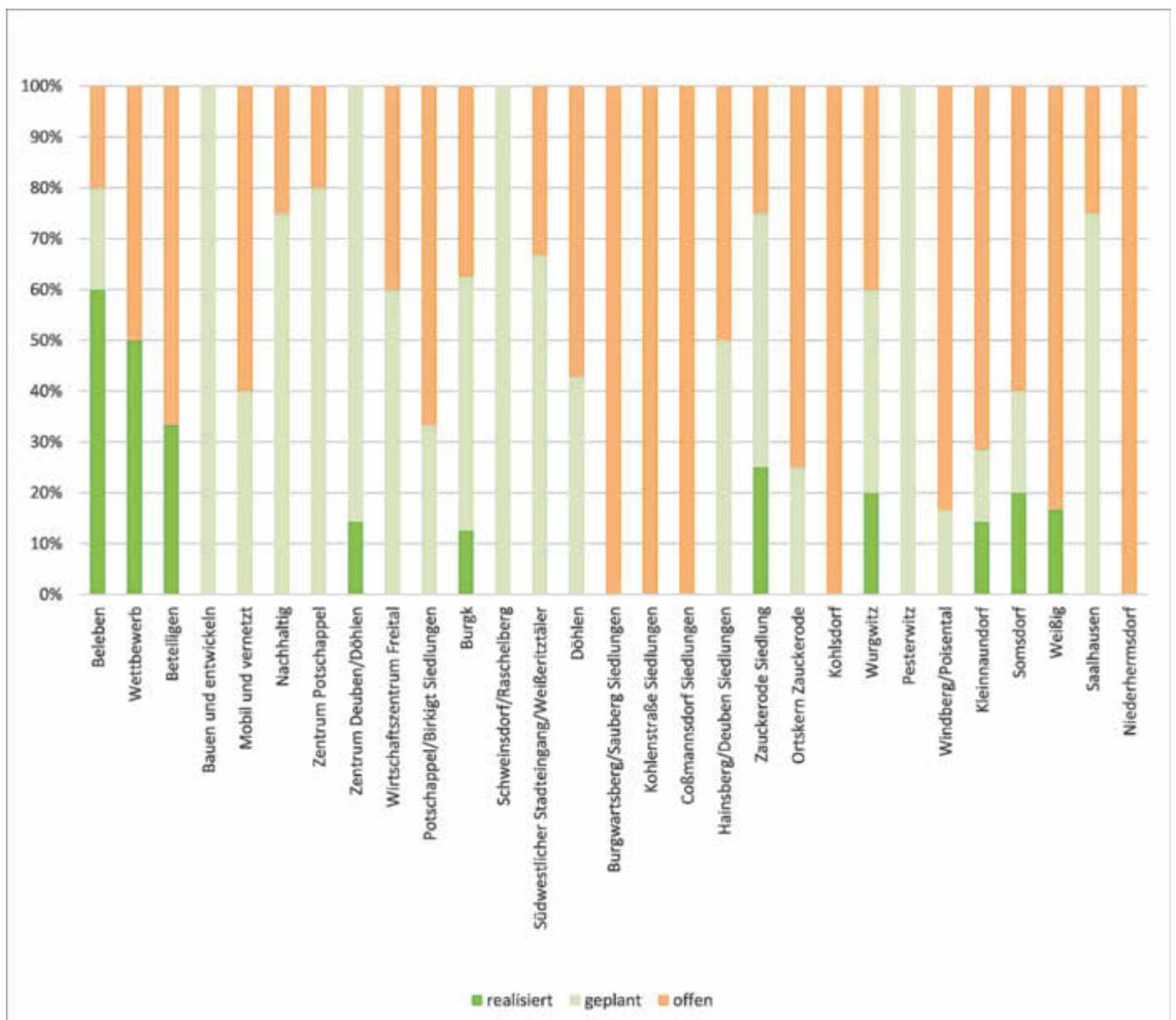
### Die Indikatoren

Mit Abschluss des INSEKs Anfang 2020 waren die pandemiebedingten Auswirkungen nicht absehbar. Zwei Jahre spä-

ter zeigt sich dies zum Teil deutlich. Die Bevölkerung ist stärker zurückgegangen, als ursprünglich vom statistischen Landesamt prognostiziert. Auch im Bereich Tourismus war beispielsweise bei den Übernachtungen ein deutlicher Rückgang in Freital zu verzeichnen. Über alle 27 Indikatoren aus neun Bereichen hinweg hat es jedoch nur leichte Veränderungen der 2018 bereits ablesbaren Tendenzen ergeben. Für einige Indikatoren konnte erstmals eine Bewertung vorgenommen werden. 2022 werden mit dem Zensus neue Daten erhoben, die künftig – gerade für die Bereiche Demografie und Wohnen – mit zu berücksichtigen sind. Gleichzeitig sind die aktuellen Folgen des Ukraine-Krieges unter anderem im Bereich Wirtschaft noch nicht absehbar. Das aktuelle Monitoring zeigt bis Ende 2020 noch eine deutlich positive Entwicklung der Arbeitslosenzahlen sowie zum Beispiel auch der Entwicklung der Arbeitsmarktsituation insgesamt.

### Die Rahmenbedingungen

Die Aktivierung von Flächenpotenzialen bleibt ein Schwerpunkt der Stadt. Beispielsweise mit der Erschließung des Gewerbestandortes F2\_A einschließlich Maßnahmen im Umfeld der Porzellanmanufaktur, dem Rückbau der Lederfabrik mit der Entwicklung eines öffentlichen Stadtteilparks als Treffpunkt und quartiersverknüpfendes Element sowie den Planungen und baulichen Veränderungen in Saalhausen sind wichtige Vorhaben umgesetzt worden beziehungsweise konkret in der Vorbereitung. Darüber hinaus wurden und werden neue Gebiete wie in Potschappel und Deuben untersucht, die künftig Schwerpunkt der Förderung werden sollen. Mit dem Flächennutzungsplan sollen Planungen weiter zusammengeführt und stadtweit konkretisiert werden. Freital hat 2019 erstmalig die Marke von 22.000 Wohnungen überschritten, eine dynamische Entwicklung die auch künftig eine nachhal-



tige Flächenentwicklung in den urbanen und ländlich geprägten Räumen voraussetzt. Die kleinteilige Entwicklung zentraler Bereiche wird inzwischen durch ein Quartiersmanagement in Deuben unterstützt. Für die kulturelle und touristische Infrastruktur werden mit der Sanierung der Ballsäle Coßmannsdorf und der Machbarkeitsstudie zur touristischen Entwicklung von Schloss Burgk die Rahmenbedingungen weiter qualifiziert. In den Bereichen Bildung, Sport und Soziales seien beispielhaft die Erweiterung der Oberschule in Hainsberg, der Zusammenschluss dreier Sportvereine zum SC Freital oder auch die Erweiterung der Kita Storchenbrunnen genannt – resultierend nicht zuletzt aufgrund steigender Schülerzahlen sowie Zahlen der Vereinsmitglieder in Sport- und Freizeitvereinen sowie Kindern in Betreuung.

**Die Maßnahmen**

Das INSEK definiert 23 unterschiedliche Stadträume – vom Kernstadtbereich bis zu ländlichen Siedlungen. Ebenfalls werden konkrete Schlüssel- beziehungsweise Schwerpunktmaßnahmen benannt. Die Maßnahmevaluierung zeigt nun lediglich zwei Jahre später bereits einen deutlichen Schub beim Umsetzungsstand. So sind zehn weitere Projekte inzwischen realisiert, weitgehend abgeschlossen oder kontinuierlich laufend wie das Quartiersmanagement. Bei et-

was unter 20 Projekten wurde inzwischen die Planung begonnen und damit der offene Status aufgehoben. Die Anzahl der offenen Projekte sinkt auf 65. Zu berücksichtigen ist der langfristige Ansatz des INSEK bis 2030 und danach. Mit der Neuaufstellung der Fördergebietskulissen im Bereich der Städtebauförderung aber insbesondere auch der EU-Förderung in städtischen Bereichen (EFRE/ESF) sowie im ländlichen Raum (LEADER) ist in den nächsten Jahren nochmals ein deutlicher Schub zu erwarten. Weitere Projekte sind in der Planung weiter vorgeschritten, so dass diese im städtischen Haushalt berücksichtigt und/oder auch Mittel in weiteren Förderprogrammen beantragt werden können.

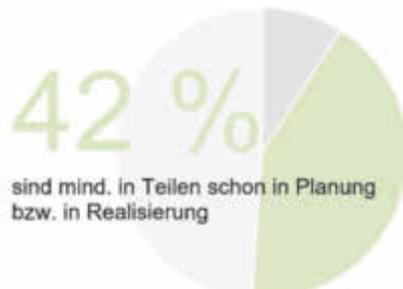
**Die Beteiligung – ein Aufruf!**

Hier gilt es zuallererst einen Dank an alle Akteure sowie Bürgerinnen und Bürger auszusprechen, die sich in den vergangenen Jahren und aktuell in Stadtentwicklungsprozesse eingebracht haben. Ob im Rahmen der Machbarkeitsstudie zur touristischen Entwicklung von Schloss Burgk oder den Gebietskonzepten „Urbanität am Fluss“ (Potschappel/Döhlen/Burgk) und „Deubener Weißeritzbogen“ (Deuben Süd) – viele haben sich an den Umfragen der Stadtverwaltung beteiligt und zahlreiche wichtige Hinweise und Ideen für die Projektumsetzung gege-

ben. Mit unterschiedlichen Formaten können sich alle Bürgerinnen und Bürger direkt beteiligen, sodass künftig die Resonanz noch weiter gesteigert werden kann. Dabei ist neben Online-Formaten immer auch der Austausch im Rahmen von Präsenzveranstaltungen erwünscht. Mit dem Themenspaziergang in Hainsberg wird ein INSEK-Beteiligungsformat im Mai 2022 fortgeführt. Auf regionaler Ebene bot zuletzt die Erarbeitung des neuen Konzeptes für die LEADER-Region „Silbernes Erzgebirge“ Möglichkeiten zur Beteiligung. Darüber hinaus seien die regelmäßigen Informationen und Diskussionen in den städtischen Gremien, in den Ortschaftsräten oder auch den Akteursrunden benannt.

**Wie weiter?**

Das INSEK-Monitoring wurde Ende April 2022 im Technischen und Umweltausschuss der Stadt Freital vorgestellt. Auch in den nächsten Jahren soll der Umsetzungsstand des gesamtstädtischen Stadtentwicklungskonzeptes regelmäßig geprüft werden. Die Stadtverwaltung informiert weiterhin auf der städtischen Internetseite oder auch dem Freitaler Anzeiger über aktuelle Maßnahmen und Beteiligungsformate. Wünsche und Anregungen in Verbindung mit dem Stadtentwicklungskonzept können auch weiterhin der Stadt per E-Mail an [insek@freital.de](mailto:insek@freital.de) zugesandt werden.



— Anzeige(n) —



**SACHSEN-EXPRESS**  
einsteigen, zurücklehnen & genießen

## Empfehlungen des Monats von Reisedienst Hammer GmbH

Tel. 03 51 / 64 93 400  
[info@sachsen-express.de](mailto:info@sachsen-express.de)

Holunderblütenfest mit Madelaine Wolf	Spreewälder Lichternächte	Die schönsten Fjorde Norwegens
<p><b>Tagesfahrt</b> <span style="float: right;"><b>14. Juni 2022</b></span></p> <p>Heute feiern Sie den Frühsommer mit seinen Wildkräutern und schmackhaften Holunderblüten, welche Sie in einem 3-Gang-Menü genießen. Der Landgasthof Dittmannsdorf feiert außerdem sein 30(+1)-jähriges Bestehen und möchte gern mit Ihnen anstoßen und jeder Gast erhält ein kleines Geschenk. Für musikalische Unterhaltung sorgt Madelaine Wolf mit Schlagerhits der 50er- bis 70er-Jahre. Zum Kaffeetrinken wird hausgebackener Kuchen gereicht und mit fröhlicher Stimmung im Gepäck treten Sie die Heimreise an. Inkl. Mittagessen, Schlagerprogramm, Kaffeetrinken <b>zentrale Zustiege*</b> <span style="float: right;">p. P. für 55,- €</span></p>	<p><b>Tagesfahrt</b> <span style="float: right;"><b>1. Juli 2022</b></span></p> <p>Im schönen Spreewald erwartet Sie ein besonderer Abend. In Lübbenau angekommen, lassen Sie sich am Grillbuffet verschiedene Steaks und Bratwürste sowie viele unterschiedliche Beilagen schmecken. Im Anschluss spazieren Sie durch die abendliche Altstadt zum Hafen und starten zu einer Sommernachtskahnfahrt. In den Lichternächten sind die Routen entlang der Kanäle aufwändig illuminiert und entlang der Ufer verzaubern Licht- und Varieté-Künstler durch diverse Showeinlagen. Am späten Abend treten Sie die Heimreise an. Abendessen als Grillbuffet, 2-stündige Abendkahnfahrt <b>zentrale Zustiege*</b> <span style="float: right;">p. P. für 76,- €</span></p>	<p><b>9 Tage</b> <span style="float: right;"><b>28. Juni - 6. Juli 2022</b></span></p> <p>Lassen Sie sich von der royalen Hauptstadt Oslo verzaubern, bevor Sie den rauen Atlantik hautnah auf der imposanten Atlantikstraße spüren. Fahren Sie entlang traumhafter Fjorde und mit der Flämbahn durch die beeindruckende Bergwelt. In Bergen lockt ein Bummel durch das malerische Viertel Bryggen.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 8 ÜN/HP (1 x davon auf der Fähre)</li> <li>• Stadtführungen Oslo und Bergen</li> <li>• Schifffahrt auf dem Geirangerfjord</li> <li>• Zugfahrt mit der Flämbahn</li> </ul> <p><b>inkl. Haustür-Transfer*</b> <span style="float: right;">p. P. ab 1665,- €</span></p>

weitere Angebote unter [www.sachsen-express.de](http://www.sachsen-express.de) | Reisebüro: Schachtstraße 23g · 01705 Freital

\*Nähere Informationen dazu im Reisebüro oder telefonisch

## Freital in Stadträumen – 23 Einblicke in die Stadt

Das Integrierte Stadtentwicklungskonzept „Stadtentwicklung Freital 2030plus“ ist bis zur Bestätigung durch den Stadtrat im vergangenen Jahr umfangreich diskutiert worden. Vor allem eine genaue Einschätzung der Situation vor Ort – die lokalen Potenziale und Herausforderungen – waren wichtig, um nicht mit Lösungsvorschlägen nach „Schema F“ an den differenzierten Anliegen vor Ort vorzubezuplanen.

Freital ist von durchaus gegensätzlichen Situationen geprägt, manchmal auch in unmittelbarer Nachbarschaft zueinander. Es gibt urbane, dichte Quartiere und ländliche Idylle, Industrie- und Gewerbebetriebe liegen neben Wohngebieten oder Geschosswohnungsbauten umschließen alte Ortskerne. Um dem gerechtzuwerden, wurden Stadträume gebildet, welche nach siedlungsstrukturellen und funktionalen Zusammenhän-

gen abgegrenzt wurden. Entstanden sind 23 Stadtraumprofile, welche nun nach und nach im Amtsblatt vorgestellt werden. Vielleicht entdecken die Freitalerinnen und Freitaler Neues in ihrem Umfeld, vielleicht bekommen sie Lust, einen anderen Teil von Freital zu besuchen. Wer Ideen zur Weiterentwicklung eines Stadtteils hat, kann sich weiterhin gern unter E-Mail [insek@freital.de](mailto:insek@freital.de) an das Stadtplanungsamt wenden.

## Stadtraumprofil XXI: Ländliche Siedlungen – Weißig

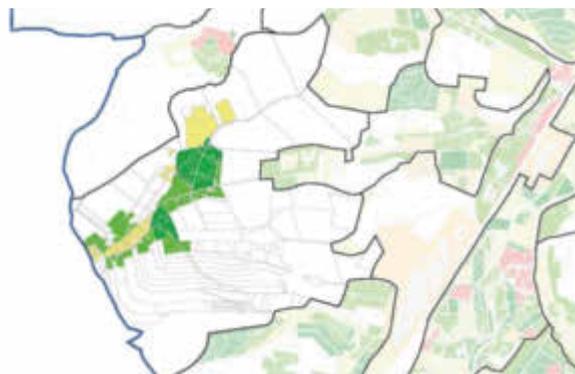


Foto: Stadt Freital

### Lage:

- im Westen der Stadt in Höhenlage
- Gemarkungen Weißig und Unterweißig

### Charakteristik:

- vorwiegend ältere Ein- und Mehrfamilienhäuser und ehemalige Bauernhöfe
- offene, sehr durchgrünte Bebauung
- kleinere Gewerbeeinrichtungen vorhanden
- Erschließung über Hauptstraße in Richtung Freital-Döhlen beziehungsweise Tharandt; durch Buslinie mit dem Stadtzentrum Freital verbunden

- grenzt an den Weißiger Wald
- seit 2020 zwölf Kilometer langer Rundwanderweg „Klitscherweg“ als Themenweg mit Infotafeln

### Entwicklungsziele:

- Nachnutzung von Flächenpotentialen, Siedlungsabrundung

### Schwerpunktmaßnahmen:

- städtebauliche Weiterentwicklung am westlichen Ortseingang – Nachverdichtung Baumschulenstraße, Schäfereiweg
- Entwicklung neuer Wohnbaustandorte – Standortentwicklung Deubener Weg, Prüfung Schäfereiweg und Hoher Weg/Hauptstraße

- Aufwertung Dorfteich und Umfeld
- Grün- und Freiflächenentwicklung Zum Grund
- eventuell Realisierung Beachvolleyballplatz

Insgesamt geringer Handlungsbedarf.

Der Charakter offenbart sich nicht an großen Taten; an Kleinigkeiten zeigt sich die Natur des Menschen.

**Jean-Jacques Rousseau**  
(1712 bis 1778)  
Genfer Schriftsteller

### Lokale Informationen

in Ihrem Amtsblatt

**LINUS WITTICH**

## Eiserne Hochzeit

Am 27. April 2022 begingen Anneliese und Wolfgang Starke ihre „Eiserne Hochzeit“.

Wolfgang Starke, damals Kraftfahrer des Edelstahlwerkes, heiratete seine Anneliese, welche ursprünglich aus der Nähe von Zittau – heute polnisches Gebiet – stammt, vor 65 Jahren und lebt mit ihr glücklich in seinem Elternhaus, der ehemaligen Talschänke im Kaitzbachtal. Anlässlich dieses Jubiläums gratulierte der Erste Bürgermeister Peter Pfitzenreiter im Namen von Oberbürgermeister Uwe Rumberg den Eheleuten recht herzlich und wünscht ihnen für die Zukunft alles Gute.



Der Erste Bürgermeister Peter Pfitzenreiter gratuliert Anneliese und Wolfgang Starke zu ihrem Ehejubiläum. Foto: Stadt Freital

## Girls'Day in der Feuerwehr

13 Mädchen informierten sich am 28. April 2022 über das Berufsbild einer Feuerwehrfrau. Der Anteil der hauptberuflichen Feuerwehrkräfte beträgt in Deutschland etwas mehr als 42.000, darunter um die 550 Frauen. Wo der Anteil der Freiwilligen Feuerwehrfrauen fast sieben Prozent beträgt, sind es bei den Berufsfeuerwehrfrauen nur rund 1,34 Prozent. Was machen eigentlich Feuerwehrfrauen? Sie machen genau das Gleiche wie Feuerwehrmänner. Die Tätigkeiten innerhalb der Feuerwehr werden immer vielschichtiger und komplexer. Neben der Brandbekämpfung reicht das Spektrum über Technische Hilfeleistung bis hin zum Rettungsdienst.

Die Gleichstellungsbeauftragte Jona Hildebrandt und der Ausbildungsleiter der Stadtverwaltung Ronny Böhme organisierten diesen Tag gemeinsam mit dem Stadtwehrleiter und Amtsleiter des Brandschutzamtes Sven Heisig. Ziel des bundesweiten Girls'Day ist es, dass Mädchen über den Tellerrand hinausschauen und selbstbewusst ihre Interessen wahrnehmen und ihr Wissen



Stadtwehrleiter Sven Heisig stellt das Berufsbild einer Feuerwehrfrau vor. Foto: Stadt Freital

anwenden. Es ist ein Angebot zur Sensibilisierung bei der Berufsorientierung, damit sich Schülerinnen nicht von geschlechtlichen Rollenklischees, son-

dern von Fertigkeiten, Fähigkeiten und Interessen leiten lassen. Erfreulicherweise steigt stets die Akzeptanz und Anzahl der Feuerwehrfrauen.

Anzeige(n)



Freie Wähler - BzF e.V. Clemens-Hansson-Weg 2, 01705 Freital

**BÜRGER**  
von FREITAL

**Ihr Oberbürgermeister**  
**LARS** für Freital  
**TSCHIRNER**

bürgernah • unabhängig • sachbezogen

Mein Ziel ist die weitere Gestaltung unserer Stadt als moderne, weltoffene Kommune, in der das Miteinander der Generationen und der unterschiedlichen Lebensweisen und Meinungen eine Heimat hat und die sich durch Lebensqualität und nachhaltigen Erhalt und Ausbau der Infrastruktur für alle auszeichnet. Dazu braucht es eine motivierte Verwaltung, der ein kompetenter und bürgernaher Oberbürgermeister voller Elan vorsteht.

**EIN FREITALER FÜR FREITAL**

05.07.1972 in Freital geboren  
1979 - 1989 Wilhelm-Pieck-OS Freital  
seit 1987 Mitglied beim DRK Freital Wasserrettungsdienst  
1989 Lehre zum Zentralheizungs- und Lüftungsbauer  
seit 1995 Angestellter bei der Technischen Werke Freital GmbH als Schwimmmeister, Saunameister und Eismeister  
seit dem Umbau zum Freizeitzentrum Hains Technischer Leiter der Freitaler Bäder bis heute  
2000 Abschluss als „Geprüfter Meister für Bäderbetriebe“ mit Ausbildeignung  
2009 gab ich meine Bereitschaft bekannt für Freital aktiv Kommunalpolitik mit zu gestalten. Ich wurde bereits 3-mal in den Stadtrat gewählt und bin seit 2019 Fraktionsvorsitzender der „Bürger für Freital“.

**MEINE HERZENTHEMEN FÜR FREITAL**

finden Sie unter [lars-tschirner.de](http://lars-tschirner.de)

Bitte gehen Sie zur Wahl und geben Sie Ihre Stimme für Freitals Zukunft

am 12. Juni 2022




Birkigt bis Zuckerode - mit HERZ für alle Stadteile  
Für den Inhalt der Wahlwerbung ist der Bewerber selbst verantwortlich.

## Aktion lädt zum „Mut schöpfen“ ein

Am **24. Mai 2022** laden die Gleichstellungsbeauftragten des Landkreises Teresa Schubert und Freital's Jona Hildebrandt gemeinsam mit der Leiterin des „Regenbogen“ Familienzentrums Katrin Hollube am Brunnen „Die Badenden“, in der Zeit von **16.00 bis 18.00 Uhr** auf dem Sparkassenvorplatz in Freital-Potschappel dazu ein, Mut zu schöpfen.

Gerade in der heutigen Zeit mit Pandemie und Krieg ist es wichtig, mutig, selbstbewusst und couragiert das Leben in die Hand zu nehmen und auch hinzusehen, wenn andere Menschen Unterstützung benötigen. Im häuslichen Umfeld, in der Schule oder im Weltge-

schehen kommt es leider immer wieder zu Gewalttaten oder zu ungeplanten Einschränkungen und Veränderungen. Die betroffenen Menschen müssen wissen, dass sie nicht alleine sind. Es gibt so viele Situationen und Herausforderungen im Leben, die einem viel Mut abverlangen.

Am 24. Mai 2022 kann vom Brunnen mit dem Wasser symbolisch Mut geschöpft werden. Die Aktion soll ermutigen, motivieren und ein Zeichen gegen Gewalt jeglicher Art setzen. Es werden auch Gesprächspartner am Brunnen sein, die wissen, wo es Unterstützung gibt und wie geholfen werden kann.



Mut schöpfen am Brunnen „Die Badenden“, dem Lebensbrunnen  
Foto: Stadt Freital

## Mobile Ausstellung zur Suchtprävention erneut auf dem Neumarkt

Vom 19. bis 25. Mai 2022 ist die mobile Ausstellung zur Suchtprävention GLÜCK SUCHT DICH erneut zu Gast auf dem Freitaler Neumarkt und öffnet die Türen für die angemeldeten siebenten und achten Klassen der Oberschulen, des Gymnasiums sowie der Wilhelmine-Reichard-Schule und am **19. und 24. Mai 2022** auch für die Öffentlichkeit. Eine Anmeldung ist erforderlich.

In der mobilen Ausstellung in Form eines Doppelstockbusses setzen sich Kinder und Jugendliche an acht interaktiven Stationen mit den Themen Glück und Sucht auseinander. Dabei ermutigt GLÜCK SUCHT DICH Kinder und Jugendliche auf spielerische Weise zu einem verantwortungsvollen Umgang mit Suchtmitteln und süchtig machenden Verhaltensweisen und regt das Reflektieren der eigenen Stärken und Ressourcen an.

Das mobile Suchtpräventionsprojekt wurde von der Fach- und Koordinierungsstelle Suchtprävention Sachsen konzipiert und wird vom Sächsischen Staatsministerium für Soziales und Ge-



Der Glücksbus kommt erneut auf den Neumarkt.

Foto: Stadt Freital

sellschaftlichen Zusammenhalt gefördert. Gemeinsam mit Partnern erfolgt die Koordination der einzelnen Schulstationen in den Landkreisen. Im Landkreis Sächsische Schweiz-Osterzgebirge wird GLÜCK SUCHT DICH durch den HANNO e. V. aus Pirna als Fachstelle des Kinder- und Jugendschutzes koordiniert. Der Halt der Tour in Freital wird durch die Stadt Freital gefördert. Weitere Informationen zum Projekt gibt es im Internet unter: [www.gluecksuchtdich.de](http://www.gluecksuchtdich.de).



### Öffentlichkeitstage

19. Mai 2022 13.00 und 15.00 Uhr  
24. Mai 2022 16.00 Uhr

Ort: Neumarkt  
Anmeldung unter:  
[www.freital.de/gluecksbus](http://www.freital.de/gluecksbus)

Die Platzzahl ist begrenzt.  
Ein Durchgang dauert 90 Minuten.

## Elternabend „Sucht und Prävention bei Kindern und Jugendlichen“

Anlässlich der mobilen Ausstellung zur Suchtprävention GLÜCK SUCHT DICH auf dem Neumarkt bieten die Stadt Freital, der HANNO e. V. und die Suchtberatungs- und -behandlungsstelle „Löwenzahn“ Freital am 24. Mai 2022 einen Abend für interessierte Eltern an. Um 18.00 Uhr geht es im Stadtkulturhaus

in der „Laterne“, Eingang über Dresdener Straße 122 um „Sucht und Prävention bei Kindern und Jugendlichen“. Neben allgemeinen Informationen und Statistiken sind insbesondere konkrete Erfahrungen, Beratungsangebote und Tipps im Umgang mit Kindern und Jugendlichen zu diesem Thema Inhalt des

Programms. Nach einer offenen Gesprächsrunde besteht die Möglichkeit, mit den Fachleuten individuell Fragen und Probleme zu besprechen. Eine Auswahl an Flyern und Broschüren steht ebenfalls zur Verfügung. Der Eintritt ist frei. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Anzeige(n)

**Augenlicht-  
Retter gesucht!**

Jetzt mitmachen -  
[www.augenlichtretter.de](http://www.augenlichtretter.de)

**cbm**  
christoffel blindenmission  
gemeinsam mehr erreichen

## Auf Stippvisite beim Freitaler Metall- und Anlagenbau

Im Rahmen seiner Unternehmenstour besuchte Oberbürgermeister Uwe Rumberg Anfang Mai 2022 die Freitaler Metall- und Anlagenbau GmbH (FMA).

In dem ehemaligen Mikromat-Gebäude auf der Poststraße, vergrößert um einen Neubau, gehört der Betrieb seit 2001 mit seinen 45 Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern zum festen Ensemble der mittelständigen Unternehmen in der Stadt. Die Aufgabenfelder der FMA liegen insbesondere in der Wartung und Instandhaltung im Industrie-, Kran- und Fördertechnikbereich sowie in der Einzelanfertigung von einbaufertigen Schweiß- und Baugruppen für den Präzisionsmaschinenbau. In den vergangenen Jahren konnte sich FMA in der Unternehmensgruppe „Phänomen-Sprint“ verorten, zu welcher auch die ehemaligen Robur-Werke in Zittau, die FBT Feinblechtechnik bei Berlin und die Transportgeräte GmbH STUCK in Falkensee gehören.

Die beiden Gesellschafter Ralf Stirl und André Bläser sowie der kaufmännische Leiter Tino Noack informierten Oberbürgermeister Uwe Rumberg zur Geschichte des Unternehmens und den derzeitigen



Kaufmännischer Leiter Tino Noack, Oberbürgermeister Uwe Rumberg sowie die beiden Gesellschafter Ralf Stirl und André Bläser (v. l. n. r.)  
Foto: Stadt Freital

Herausforderungen wie Nachwuchsausbildung oder auch die längeren Lieferzeiten von Material.

Abschließend gab es einen gemeinsamen Rundgang durch die Produktionshal-

len. Oberbürgermeister Uwe Rumberg betonte dabei, dass nur eine funktionierende Wirtschaft die Stadt Freital prosperieren lässt und er dankte FMA für ihr Wirken am Standort Freital.

## Freibäder „Windi“ und „Zacke“ sind geöffnet

Das Freitaler Familien-Freibad „Windi“ und das Erlebnis-Freibad „Zacke“ warten wieder auf Besucherinnen und Besucher. Aktuelle Informationen sowie die tagesaktuellen Öffnungszeiten, die wetter- und besucherabhängig variieren können, sind auf der Internetseite des „Hains“ unter [www.hains.de/wasserwelten/freitals-freibader](http://www.hains.de/wasserwelten/freitals-freibader) zu finden.

In den vergangenen Wochen fanden in den beiden Freibädern die üblichen Wartungs- und Vorbereitungsarbeiten statt. Kleinere oder größere Mängel wurden beseitigt, die Becken gereinigt und befüllt. Außerdem wurden Technik und Grünflächen auf Vordermann gebracht. Das Freibad „Za-

cke“ wurde zudem mit neuen Förderpumpen ausgestattet, die das Wasser zu den Attraktionsrutschen befördern. In beiden Freibädern gibt es ein vielfältiges gastronomisches Angebot. Außerdem besteht sowohl in Zauckerode als auch am Windberg die Möglichkeit Zeltlager, Grillabende, Schul- oder Badfeste durchzuführen. Wer bares Geld sparen möchte, sollte sich frühzeitig eine Saisonkarte kaufen. Eine ganze Saison Badespaß ist für nur 80,00 Euro für Erwachsene und 50,00 Euro bei den ermäßigten Tarifgruppen ein wahres Schnäppchen. Der Eintritt für Kinder unter einem Meter Körpergröße ist kostenlos.



### Kontakt

Freibad Windi  
Rotkopf-Görg-Straße  
01705 Freital  
Telefon 0351 6413576

Freibad Zacke  
Zum Freibad  
01705 Freital  
Telefon 0351 6506615

Telefon für beide außerhalb der Öffnungszeiten: 0351 6520960

— Anzeige(n) —

*Mein Traumurlaub*  
an der  
**Mecklenburgischen  
Seenplatte**

17213 Malchow/ÖT Lenz

039932 825201

**WWW.TRAUMURLAUB-SEE.DE**

Ferienhäuser & Ferienwohnungen  
**FERIENPARK LENZ**  
*Entspannung pur ...*

**Kleine Familie sucht eine  
GARAGE  
zum Kauf.**  
☎ 0152 38 43 27 80

**Netten Eigentümer gesucht,**  
*der sein Haus oder Grundstück in  
liebvolle Hände geben möchte.*

Tel.: 0173 - 3 6773 19  
E-Mail: [fa.manthey@gmx.de](mailto:fa.manthey@gmx.de)

**BAUM-, STRAUCH-,  
HECKENSCHNITT  
BAUMFÄLLUNG**

inkl. Entsorgung/  
Stubbenfräsen  
übernimmt preiswert,  
schnell & unkompliziert

**TEAM ALPIN GmbH**

Telefon 0172 3530066  
[mail@team-alpin.info](mailto:mail@team-alpin.info)

## Carli auf großer Fahrt

Freital's Familiencard-Maskottchen Carli war am 1. Mai 2022 auf einer nostalgischen Fahrt mit der Windbergbahn unterwegs. Zusammen mit vielen anderen Fahrgästen stieg Carli am Museumsbahnhof in Dresden-Gittersee in einen über 100 Jahre alten Aussichtswagen. Pünktlich wurde die Fahrt mit zwei Kleindieselloks in Richtung Freital aufgenommen. Aufgrund der großen Steigungen gilt die Windbergbahn als älteste Gebirgsbahn Deutschlands und trägt den Beinamen „Sächsische Semmeringbahn“. Sie ist heute ein technisches Denkmal und Mitglieder des Vereins Windbergbahn e. V. kümmern sich um den Erhalt, den Ausbau und die Instandsetzung der Strecke, der Gebäude und Anlagen.

Carli ließ sich auf dem Perron den Wind um die Nase wehen und genoss während der Pendelfahrt zwischen Dresden-Gittersee und Leisnitz-Schloss Burgk herrliche Aussichten.

Ein Wiedersehen auf der Windbergbahn gibt es schon bald: Der Museumseisenbahn-Verein lädt Carli und alle Freitaler Familien **am 6. Juni 2022** zum „Freitaler Kindertag“ auf Schloss Burgk zu **Sonderfahrten** ein. An diesem Tag ist die Mitfahrt für Kinder und Jugendliche bis zu 18 Jahren unter Vorlage der Familiencard kostenlos. Die aufregende Fahrt dauert hin und zurück rund 40 Minuten. Leider ist keine Mitnahme von Fahrrädern, Rollstühlen und Kinderwagen möglich.



### Weitere Informationen

Internet: [www.windbergbahn.de](http://www.windbergbahn.de)  
[www.carli-card.de](http://www.carli-card.de)



Was für ein Spaß – Carli auf der „Kö 4500“ beim Sonderfahrttag der Windbergbahn am 1. Mai 2022  
Foto: Stadt Freital

## Wandern und Gewinnen mit Zwerg Willibald

Beim Stadtspiel führt Willibald, der Windbergzweig aus der Sage von Rotkopf Görg durch Freital und zeigt seine Lieblingsplätze in allen Stadtteilen. Noch bis zum **30. Juni 2022** können alle Spielwilligen ihre Lösungsseiten aus dem Begleitheft an den Verkaufsstellen Stadtbibliothek im City-Center, Bürgerbüro im Bahnhof Potschappel oder Städtische Sammlungen auf Schloss Burgk abgeben und haben eine Chance auf eines von drei tollen Freitaler Familienpaketen. Außerdem gibt es an den Abgabestellen sofort eine kleine Überraschung zum Mitnehmen.

Als Höhepunkt des Projektes „Freitaler Stadtspiel“ wird Willibald, der Windbergzweig gemeinsam mit dem „Re-

genbogen“ Familienzentrum am **6. Juni 2022** zum großen Familienfest „Freitaler Kindertag“ eine geführte Wanderung zu insgesamt vier Stempel- oder Rätselstationen anbieten. Treff ist 11.15 Uhr am Stadt-Stand im Schlosshof von Schloss Burgk.

Doch damit ist es nicht genug. Auch in der nächsten Saison ab dem 1. Juli 2022 gibt es die Möglichkeit weiterzuspielen und dabei Neues in den Freitaler Stadtteilen zu entdecken.



### Internet

[www.freital.de/stadtspiel](http://www.freital.de/stadtspiel)

## Carli-Sonderfahrttag der Windbergbahn zum Freitaler Kindertag auf Schloss Burgk am **6.6.2022**



**Pendelfahrten zwischen Bahnhof Dresden-Gittersee und Haltepunkt Leisnitz-Schloss Burgk für Kinder bis zu 18 Jahren frei (unter Vorlage der Familiencard)**

### Abfahrt ab Dresden-Gittersee:

10.00 Uhr | 11.00 Uhr | 12.00 Uhr | 14.00 Uhr  
15.00 Uhr | 16.00 Uhr | 17.00 Uhr

### Abfahrt ab Leisnitz-Schloss Burgk:

(ca. 15 Gehminuten von Schloss Burgk entfernt)

10.30 Uhr | 11.30 Uhr | 12.30 Uhr | 14.30 Uhr  
15.30 Uhr | 16.30 Uhr | 17.30 Uhr

Auf zur Windbergbahn!



[www.windbergbahn.de](http://www.windbergbahn.de)  
[www.carli-card.de](http://www.carli-card.de)



## Neue Ausstellung im Rathaus Potschappel

Mit einer Vernissage am 2. Juni 2022 um 17.30 Uhr wird die nächste Ausstellung im Treppenhaus des Rathauses Potschappel eröffnet. Unter dem Titel „Bilder entdecken“ zeigt der Pesterwitzer Hobbymler Peter Hermann Scholz einen Querschnitt seines künstlerischen Schaffens.

Scholz ist Jahrgang 1954 und hat erst vor sechs Jahren die Malerei für sich entdeckt. Bei Malkursen an der Volkshochschule und im Dresdner „riesa efau“ hat er sich ausprobiert und Anregungen gesammelt. Malerei ist für ihn ein Spiegelbild menschlicher Individualität und das Experimentieren mit Farben, Formen, Pigmenten und anderen verschiedensten Materialien macht ihm Freude. Es sei spannend, immer wieder Neues zu gestalten, sagt Scholz. „Die Kunst gibt

mir die ungeahnte Möglichkeit, ein großes Maß an Freiheit zu nutzen, Illusionen und Träume auf Leinwand zu bringen, unabhängig von Trends und Mode.“ Eine Auswahl seiner Bilder ist auch auf seiner Internetseite [www.malen-bilder-galerie-scholz.de](http://www.malen-bilder-galerie-scholz.de) zu sehen.

Zur Ausstellung im Rathaus Potschappel sagt er: „Mit gemalten Bildern drückt man seine eigene Sicht auf Reales, oder seine Ideen im Abstrakten aus. Dabei spielen natürlich immer der eigene Geschmack und die eigenen Gefühle eine Rolle. Interessant ist, dass bei vielen kreativen Werken jeder etwas anderes sieht. Vielleicht kann es auch sein, dass man erst nach dem zweiten Hinschauen etwas entdeckt. Macht das nicht Bilder erst interessant?“

Außer zur Ausstellungseröffnung können die Bilder bis Mai 2023 zu den allgemeinen Öffnungszeiten der Stadtverwaltung besichtigt werden.



Der Hobbymler Peter Hermann Scholz in seinem Atelier. Foto: Stadt Freital

## 100 Pflanzosen und ihre Paten

Im Laufe des Jahres 2022 werden in lockerer Folge einige Freitalerinnen und Freitaler vorgestellt, die sich beim Projekt „100 Pflanzosen zum 100-jährigen“ engagieren.

Die Pflanzosen 14 und 15 an der Haltestelle Windbergallee sind immer besonders schön bepflanzt. Seit dem Frühjahr 2021 werden sie von den Wichern-Werkstätten der Diakonie Dresden betreut. Die Wichern-Werkstätten stellen etwa 250 Arbeitsplätze für Menschen mit Behinderung zur Verfügung. Sie geben diesen Menschen damit die Möglichkeit zur beruflichen Teilhabe und zum Führen eines selbstbestimmten Lebens.

Der Leiter der Wichern-Werkstätten Simon Beyer informiert über die vielfältigen Arbeitsmöglichkeiten. So gibt es Bereiche für Metall- und Holzbearbeitung, Garten- und Landschaftsbau, Elektronikfertigung, Montage und Kartonage und sogar Lasergravur. Es gibt auch ausgelagerte Arbeitsplätze in Unternehmen. Menschen mit Behinderung können hier mit Begleitung der Werkstatt den Schritt auf den allgemeinen Arbeitsmarkt ausprobieren.

Der Bereich Garten- und Landschaftsbau (GaLa), der seinen Stammsitz direkt vor Ort in der Otto-Dix-Straße hat, arbeitet auch an einigen anderen Plätzen in Freital für die Stadtverwaltung.

Für die Pflanzosen 14 und 15 sind hauptsächlich Gabor Lindner, Mitarbeiter der Werkstatt und Dominik Schubert, Beschäftigter der Werkstatt zuständig. Gabor Lindner hatte die Idee, die beiden Pflanzkübel mit einem „Giebel“ aus Weidenzweigen zu verbinden.

An den Weidenzweigen werden jeweils zur Saison passende kleine Bastelarbeiten aufgehängt. Zu Ostern waren es

hübsche, aus Peddigrohr geflochtene Ostereier, an denen blaue Papierschmetterlinge sitzen. Sie wurden im Förder- und Betreuungsbereich der Wichern-Werkstätten gefertigt. Dort werden Menschen beschäftigt, die aufgrund ihrer Behinderung nicht in den Werkstattbereichen tätig sein können.

Als Frühlingsbepflanzung haben Gabor Lindner und Dominik Schubert gelbe und orangefarbene Stiefmütterchen, Narzissen aus eigener Zucht und pinkfarbene Gänseblümchen gewählt.

Die Bepflanzung ist sehr geschmackvoll. Die Kübel werden viermal im Jahr neu bepflanzt: einmal im Frühjahr, zweimal im Sommer und einmal im Winter, dann mit weihnachtlicher Dekoration. Bei alledem ist für Gabor Lindner auch das Nachhaltigkeitsprinzip wichtig. Es werden, soweit es möglich ist, selbstgezeichnete und mehrjährige Pflanzen verwendet. Vielen Dank an alle Beteiligten. Die Pflanzosen sind für die an der Haltestelle Wartenden, die Vorbeilafenden und alle Vorbeifahrenden ein bunter Hingucker.



Adam Zastrow, Sven Wunderlich, Dominik Schubert, Philipp Henker, Gabor Lindner (v. l. n. r.)

Foto: Steffen Klameth

## Mobile Polizeiwache machte in Freital Station

In Kooperation mit der Stadt Freital und unterstützt von der Freitaler Projektentwicklung (FPE GmbH) machte die mobile Polizeiwache der Polizeilichen Beratungsstelle am 5. Mai 2022 auf dem Dorfplatz in Freital-Pesterwitz Station. Zahlreiche Bürgerinnen und Bürger nutzten die Gelegenheit, sich kostenfrei, fachkompetent und produktneutral zum Thema Einbruchschutz beraten zu lassen oder machten Termine aus, bei denen dann ein Fachberater direkt zu Hause schaut, wie sicher man eingerichtet ist und was man verbessern könnte.

„Es ist wichtig, für dieses Thema zu sensibilisieren. Denn oft genügen schon Kleinigkeiten, um es Einbrechern schwer zu machen. Ich freue mich, dass die Polizeidirektion Dresden, auch aufgrund von aktuell gehäuft auftretenden Fällen bei uns in der Region, mit dem Angebot auf uns zugekommen ist und wir gemeinsam einen Termin und mit unserer kommunalen Freitaler Projektentwicklung FPE eine zentrale Möglichkeit gefunden haben“, sagt Oberbürgermeister Uwe Rumberg. Hintergrund sind wiederkehrende Einbruchswellen in Einfamilienhäuser, die sich zumeist im Dresdner Norden und Süden bis in den Bereich Freital und Bannewitz ausdehnen, ergänzt die Polizei. In den vergangenen sechs Monaten musste die Polizeidirektion Dresden 30 Einbrüche im Freitaler Bereich registrieren. Meist gab es Gemeinsamkeiten sowohl bei der Auswahl der Tatorte, als auch in der Vorgehensweise. So nutzten die Täter regelmäßig die Abwesenheit der Bewohner, um am späten Nachmittag oder abends in die Häuser einzubre-



Ortsvorsteher Dietmar Schneider macht sich selbst ein Bild von der aktuellen Lage am Beratungsmobil auf dem Dorfplatz in Pesterwitz und kommt mit Bürgerinnen und Bürgern sowie Fachberater Jan Voigtländer ins Gespräch  
Foto: Stadt Freital

chen. Meistens verschafften sie sich Zutritt über Fenster oder Terrassentüren an schlecht einsehbaren Rückseiten. In den Wohnungen gingen sie sehr gründlich vor. Sie durchsuchten die Häuser vom Keller bis zum Dachboden und stahlen, was ihnen von Wert erschien. Insbesondere hatten es die Täter auf Schmuck, Bargeld und Kleintresore abgesehen. Nach bisherigen Erfahrungen geht die Kriminalpolizei davon aus, dass die Täter die Häuser im Vorfeld regelmäßig auskundschafteten. Die Berater sind aufgrund der vergangenen Einbrüche derzeit unter der Überschrift Einbruchschutz unterwegs und bieten kompetente und fach-

spezifische Ratschläge, um Häuser zu sichern und es den Tätern so schwer wie möglich zu machen. Dabei können schon kleine Änderungen zu einer erhöhten Sicherheit der Häuser führen.



### Kontakt und Informationen

Polizeidirektion Dresden  
Polizeiliche Beratungsstelle  
Schießgasse 7  
01067 Dresden  
Telefon 0351 4832243  
E-Mail: praevention.pd-dresden@polizei.sachsen.de

## Frühjahrsputz in der Kita „Am Windberg“

Nach zwei Jahren pandemiebedingter Pause konnten sich nun in diesem Jahr endlich wieder alle tatkräftigen Eltern, Mitarbeiterinnen und auch einige Kinder zum traditionellen Außengeländeeinsatz in der Freitaler Kita „Am Windberg“ der Diakonie Dippoldiswalde versammeln. Es gab einiges zu tun: Die zahlreichen Holzelemente wie das Klangspiel, das Holzhäuschen und auch die kleinen Picknickbänke benötigten eine Schönheitskur und wurden zunächst abgeschliffen und dann neu lasiert. Die Schuppen und Regale sowie die vielen Gartenspielzeuge bekamen eine Wasserdusche und erstrahlen nun im neuen Glanz. Auch der Barfuß-Sinnespfad hatte sich eine Überarbeitung verdient und wurde mit neuen Materialien aufgefüllt und gereinigt. Im Eingangsbereich der Kita wurden fleißig neue Pflanzen eingesetzt und Unkraut beseitigt. An dieser Stelle geht ein herzliches Dankeschön an den



Im Außengelände der Kita wird fleißig gewerkelt.  
Foto: Diakonie

toom-Baumarkt Freital, welcher durch das Bereitstellen von Sachspenden maßgeblich zum Gelingen des Frühjahrsputzes beigetragen hat. Vielen Dank auch an alle, die sich durch das Bereitstellen von Verpflegung, Materialien oder ihrer Ar-

beitskraft beteiligt haben. Es war ein gelungener Vormittag, der allen Beteiligten sichtlich Spaß gemacht hat. Die Kita „Am Windberg“ – bisher eine reine Krippeneinrichtung – bietet Platz für insgesamt 39 Kinder und wird dieses Jahr umstrukturiert in eine Krippen- und Kindertageneinrichtung, sodass künftig auch Kinder bis zum Schuleintritt in familiärer Atmosphäre betreut werden können. Des Weiteren feiert die Kita „Am Windberg“ in diesem Jahr ihr zehnjähriges Bestehen mit einem großen und bunten Fest für Groß und Klein am 24. September 2022. Kinder, Eltern, Großeltern, Tanten, Onkels, ehemalige Kolleginnen und Kollegen sowie alle Menschen, die mit der Einrichtung ein Stück des Weges gemeinsam gegangen sind oder all jene, welche die Kita erst noch kennenlernen möchten, sind an diesem Tag recht herzlich eingeladen, mitzufeiern, zu lachen und auf die vergangenen zehn Jahre zurückzublicken.

## Familie Nussbaum auf Tour

Wieder einmal entführte die Harthaer Autorin Anja Schenk ihre begeisterten Zuhörerinnen und Zuhörer in der Freitaler Stadtbibliothek ins Reich der Abenteuer.

Diesmal waren 72 Drittklässler der Grundschule Poisental mit ihren Begleitern zu Gast und amüsierten sich über die verrückten Dinge, die der Familie Nussbaum passierten. Denn sowohl bei der Eröffnung von Mutters Blumenladen als auch bei der anschließenden gemeinsamen Reise zur Burg Schauderfels ging nichts so richtig nach Plan. Karla, die zwölfjährige pubertierende Tochter der Familie, der alles nur immer megapeinlich ist, und ihre kleine Schwester Merle, die Eltern und selbst der Hund Charly gerieten in manch schwierige Situation. Es ist schon seltsam, wenn man von einem sonderbaren Burgherrn eingeladen wird, der in seinem verstaubten alten Kasten haust und einem Vampir offenbar sehr ähnlich ist. Ausgerechnet der will ein großes Fest geben und ordert dazu reichlich Blumenschmuck, um die verstaubten Räume ausgestalten zu lassen. Beim heimlichen Rundgang stoßen die beiden Schwestern auf ein dunkles Familiengeheimnis, das sie in den schaurigen Burgkeller führt.

Spätestens jetzt blüht doch bei jedem Leser oder Zuhörer die Phantasie so richtig auf. Und so soll es sein. Genau deshalb begehen seit 1995 am 23. April Lesebegeisterte in über 100 Ländern den UNESCO-Welttag des Buches und des Urheberrechts. Buchhandlungen, Verlage, Bibliotheken und Schulen laden rund um diesen Termin zum Mitfeiern ein und

veranstalten deutschlandweit zahlreiche Aktionen und Lesungen. Die gemeinsame Motivation: Freude am Lesen verbreiten und Geschichten teilen.

Genau das war endlich auch wieder in Freital zu erleben. Ein herrlich verrückter Vormittag.

„Bücher sind ein Tor zur Welt“ heißt es. Sie entführen in fremde Sphären und bieten einen Ruhepol, nach dem sich viele Menschen in der heutigen Multitasking-Gesellschaft sehnen. Sie vermitteln Bildung und Wissen, fördern Verständnis und Kritikfähigkeit und ermöglichen es,

Themen aus vielfältigen Perspektiven zu sehen. Die Freitaler Bibliotheken sind darauf bestens eingestellt. Nutzerinnen und Nutzer finden neben immer aktuellen Angeboten vor Ort auch digital einen riesigen Schatz an Medien und Informationen. Außerdem öffnen sich die Einrichtungen auch für Besucher und Partner, die die Bibliotheken als Lern- und Begegnungsort sehr gerne in Anspruch nehmen. Genannt seien Formate wie „Fit für die Schule“, „Sprich mit mir“, „Mit Smartphone, Tablet & Co“, „Buchsommer“, „Bilderbuchkino“ oder auch „Weltblicke“.



Die Harthaer Autorin Anja Schenk begeistert die kleinen Gäste.

Foto: Stadt Freital

## Kinder in der Kita „Regenbogen“ machen den Pflasterpass

Im März und April 2022 fanden für die Kindergartengruppen der kommunalen Kita „Regenbogen“ Pflasterpass-Kurse mit einer ausgebildeten Rettungsanwältin statt. Mit einer illustrierten Geschichte vom Igelchen und seinen Freunden lernten die vier- bis sechsjährigen Kinder spielerisch den ersten Umgang mit einer Notsituation und für die Hilfe in der Not. Sie erlernten beziehungsweise vertieften die wichtige Telefonnummer 112. Eine Eselsbrücke zum Merken der

Nummer machte es den Kindern leicht. Dann erkundeten alle, was sich in einem Verbandskasten befindet. So viele wichtige Dinge wie Schere, Handschuhe, Pflaster, Binden, Kompressen und eine Rettungsdecke sind darin. Nun folgte der praktische Teil des Kurses und die Kinder übten die Wundversorgung mit Pflaster und Verbänden an ihren Fingern und Beinen. Das war gar nicht so einfach. Zum Schluss gingen alle neugierig auf den Parkplatz vor der Kita, wo ein echter

Rettungswagen stand. Diesen durften die Kinder erforschen und sich genau erklären lassen. Sogar den Rettungssitz haben einige Kinder ausprobiert.

Zum Ende des Kurses bekam jedes Kind seinen Pflasterpass in „Bronze“ mit nach Hause. Stolz zeigten sie diesen den Eltern beim Abholen. Im nächsten Jahr sind alle Kinder ein bisschen größer und trauen sich bestimmt an den nächsten Pflasterpass in „Silber“ heran.

**Verteilung  
Direkt in Ihren Briefkasten.**

**LINUS WITTICH Medien KG**



Amts- und Mitteilungsblätter

frisch auf den Frühstückstisch!

## Waldblick-Oberschule im venezianischen Tanzfieber

Was war das für eine Show! Am Mittwoch vor Ostern boten die Schülerinnen und Schüler der Waldblick-Oberschule eine achtminütige Tanzshow in höchster Qualität im „Alten Schlachthof“ in Dresden dar. Knapp 30 Mädchen und Jungen der Klassen fünf bis zehn tanzten sich zu dem sehr aktuellen Thema „Venedig ist noch zu retten!“ in die Herzen der Zuschauer. Mit aufwendigen Kostümen und zu mitreißender Musik des Venezianischen Barock zeigten die Schülerinnen und Schüler, was sie in den vergangenen Monaten erarbeitet hatten.

Jeden Montag probten sie unter der Anleitung von Sabine Smolka, Carsta Hemmerling und Sylke Jaroslowsky, den erfahrenen Kolleginnen der Waldblick-Oberschule die selbsterarbeiteten Tanzchoreografien, probierten verschiedene Aufstellungsformen und übten anspruchsvolle akrobatische Elemente. Hilfe bei der Erarbeitung kam auch vom Ganztagsangebot Tanz und einer ehemaligen Schülerin. Den letzten Feinschliff erhielt das Projekt im schon traditionellen gemeinsamen Probenlager in der Jugendherberge auf dem Schloss Colditz. Vergessen waren die vergangenen zwei Jahre in denen aufgrund der Corona-Pandemie kein gemeinsames Tanzprojekt entwickelt werden konnte. Voller Hoffnung und Motivation und dem Glauben an den Erfolg stellten sich die Mädchen und Jungen der erfahrenen Jury im

„Alten Schlachthof“ zur Veranstaltung „Schule tanzt“. Unterstützt wurden die Tänzerinnen und Tänzer von einem begeisterten Publikum, darunter der Erste Bürgermeister Peter Pfitzenreiter. Alle kamen aus dem Staunen nicht heraus, was Schüler einer Oberschule schaffen können, wenn sie an sich glauben und sich für eine Sache vollumfänglich engagieren. Der Erfolg an diesem Abend, nämlich der Preis für die besten Kostüme und den Preis für das Zusammen-

spiel von Choreografie und besonderen Effekten, war neben einem begeisterten Publikum von fast 1.000 Zuschauern der Beweis dafür.

Doch wie heißt es so schön: Nach der Show ist vor der Show. Deshalb überlegen sich die Kolleginnen der Waldblick Oberschule bereits heute, welche aktuellen Themen den Schülerinnen und Schülern wichtig sind und mit welcher Choreografie und Musik sich eines dieser Themen im kommenden Schuljahr umsetzen lässt.



Mit aufwendigen Kostümen und zu mitreißender Musik des Venezianischen Barock zeigten die Schülerinnen und Schüler, was sie in den vergangenen Monaten erarbeitet hatten.

Foto: Waldblick-Oberschule

## Beste Stimmung beim Lauf in den Frühling

Nach zwei Jahren Zwangspause fand am 8. Mai 2022 der 23. Lauf in den Frühling statt. 805 Laufbegeisterte gingen beim Walking, Nordic Walking, Bambinilauf und den Hauptläufen über zwei, fünf und zehn Kilometer an den Start. Es war ein Fest für die ganze Familie, für zahlreiche Kinder und Jugendliche sowie aktive und nicht aktive Sportler, die sich in den verschiedenen Distanzen ausprobieren. So konnten die Veranstalter Sportclub Freital e. V., Weißeritz-Park Freital und Freizeitzentrum „Hains“ wieder ein sehr positives Resümee ziehen. Ein abwechslungsreiches Rahmenprogramm, gemeinsam mit einem hervorragend aufgelegten Sportreporter Mario Eichler sorgte für reichlich Stimmung und Unterhaltung.

### Alle Streckensieger und Ergebnisse

Internet: <https://baer-service.de/ergebnisse/LFF/2019>



Die verschiedenen Laufstrecken wurden begeistert in Angriff genommen.

Foto: SC Freital

Der richtige Klick

führt Sie zu

LINUS WITTICH!

[wittich.de](http://wittich.de)

## Mädchen erkunden Berufe in der Gläsernen Manufaktur



Im Rahmen des Girls' Day 2022 haben Mädchen aus dem offenen Kinder- und Jugendtreff des „Regenbogen“ und Mädchen aus der Ukraine gemeinsam einen Ausflug zur Gläsernen Manufaktur in Dresden gestaltet. Am alljährlichen bundesweiten Aktionstag zur Berufs- und Studienorientierung von Mädchen lernen Schülerinnen Berufe oder Studienfächer kennen, in denen der Frauenanteil unter 40 Prozent liegt. Angesprochen sind Mädchen ab der fünften Klasse. Unternehmen, Betriebe

und Hochschulen in ganz Deutschland öffnen an diesem Tag ihre Türen für Schülerinnen, um ihnen Ausbildungsberufe und Studiengänge in IT, Handwerk, Naturwissenschaften und Technik vorzustellen. Die VW Gläserne Manufaktur öffnete ihre Pforten, um den 15 interessierten Mädchen mit einer Tour durch die Fertigungs- und Erlebniswelt verschiedene Facetten des Standortes mit seinen Produktionstechniken und der Zukunft der Mobilität zu erläutern. Im Future Mobility Campus wurde auf viele Fragen eingegangen und beispielsweise erläutert, was hinter der Bauweise eines Elektroautos steckt und wie der Batteriebetrieb funktioniert.



Während der Führung durch die Gläserne Manufaktur

Foto: „Regenbogen“ Mehrgenerationenhaus

## Mit zwei Jahren Verspätung: Endlich auf zum Sportpark Rabenberg

Mehr als zwei Jahre ist es her, dass die damalige D-Jugend der Fußballer der SG Wurgwitz e. V. bei der bundesweiten Aktion eines großen Getränkeherstellers „Vereinsgeschichte“ schrieben und ihr Fleiß mit dem Gewinn eines Reise Gutscheins von 5.000 Euro für ein gemeinsames Trainingslager belohnt wurde. Die Freude war riesengroß. Sofort liefen die Planungen auf Hochtouren. Im Juni 2020 sollte es für den Nachwuchs in den Sportpark Rabenberg gehen. „Die Corona-Pandemie hat unsere Reisepläne leider durchkreuzt“, erzählt Spielervater Ronny Wetzig, der die Aktion damals maßgeblich initiiert hatte. „Und das leider gleich mehrmals.“

Jetzt war es endlich so weit: Vom 29. April bis 1. Mai 2022 konnten 21 Kicker und vier Trainer der Spielgemeinschaft SG Wurgwitz e. V./SG 90 Braunsdorf e. V., die heutigen C-Junioren, die Fahrt auf den Rabenberg antreten. Drei Tage lang trainierten die Jungs intensiv und verbrachten wertvolle Zeit zusammen. „Nach zwei schwierigen Jahren für uns – wie für alle sächsischen Sportvereine – war das ein enorm wichtiges Gemeinschaftserlebnis, das den Teamgeist der Mannschaft gestärkt und uns neue Kraft für den Saisonschlusspunkt gegeben hat“, freuen sich die Trainer Dr. Mischa Steinhardt, Olaf Eichler, Niklas Bürger und Max Keil. Ohne die Unterstützung von Sponsoren und Eltern wäre die Reise allerdings nicht mehr möglich gewesen. 2.000 Euro und damit 40 Prozent des ursprünglichen Gewinns musste der Verein an Stornokosten für das mehrmalige unverschuldete Umbuchen zahlen.

**Rückblick 2019: Gemeinsam zum Erfolg**  
Mit großem Engagement hatte sich der kleine Verein aus Wurgwitz im Sommer 2019 an der bundesweiten Aktion eines großen Getränkeherstellers beteiligt.

Ziel war es, möglichst viele Menschen zu überzeugen, die Flaschencodes des Herstellers für ihren Lieblingsamateurverein einzugeben. Wochenlang durchkämmten deshalb Sportler und Eltern Freital und Umgebung auf der Suche nach Partnern, Gastronomen, Veranstaltern, Supermärkten, Getränkemärkten und Sponsoren, die die SG Wurgwitz e. V. unterstützten. Gemeinsam verteilten sie Flyer, sammelten Pfandflaschen ein, stellten in persönlichen Gesprächen ihr Anliegen vor und rührten kräftig die „Werbetrommel“ für ihren Verein. Ihr Fleiß zahlte sich aus. 11.766 eingegebene Codes von Coca-Cola-Flaschen katapultierten den Verein am Schluss auf Platz 11 der bundesweiten Gesamtwertung und spülten 6.500 Euro in die Vereinskasse. 1.500 Euro gab es für den Gewinn einer Wochenwertung, weitere 5.000 Euro als Gutschein für eine Vereinsreise.

### SG Wurgwitz spendete Deckel für guten Zweck

Nach dem Ende der Aktion spendete die SG Wurgwitz e. V. die nun nicht mehr benötigten Deckel an die in Wurgwitz mit einem Standort vertretene Becker Umweltdienste GmbH. Das Unternehmen sammelt seit 2016 Kunststoffschraubverschlüsse und unterstützt mit dem Verkaufserlös die weltweite Aktion „End Polio Now“, die damit Impfungen gegen Kinderlähmung finanziert. „Damit ging unser Wunsch, die Deckel für einen sozialen Zweck zu spenden, in Erfüllung“, freut sich Ronny Wetzig. 6,12 Kilogramm brachte die Lieferung der SG Wurgwitz e. V. damals auf die Waage.



#### Kontakt und Informationen

SG Wurgwitz e. V.  
Pesterwitzer Straße 6  
01705 Freital



Die Kinder im Trainingslager

Foto: SG Wurgwitz e. V./SG Braunsdorf e. V.

## Silber für Melanie Lorenz in Ungarn

Ein Trainer, drei Jungs, fünf Mädchen – so ging es am 29. April 2022 nach Ungarn zum internationalen Schoolgirl Turnier der U15. Melanie Lorenz trat mit sechs weiteren Ringerinnen in der Gewichtsklasse bis 66 Kilogramm an. In ihren ersten beiden Kämpfen gelangen Melanie gute Angriffe

und Techniken, sodass sie jeweils nach Punkten oder einer technischen Überlegenheit gewinnen konnte. Das Halbfinale war bereits nach einer dreiviertel Minute zu Ende. Melanie hat ihre Gegnerin mit einem Beinangriff zu Boden gebracht und diese anschließend geschultert.

Im Finale reichte leider die Kraft in der zweiten Halbzeit nicht mehr aus und Melanie musste sich geschlagen geben. Sie freut sich über Silber. Das Team Germany fuhr mit dem ersten Platz in der Länderwertung zurück nach Leipzig.

## Freitaler Schützengilde hat neuen Chef

Sonst beweisen die Sportschützen der 1. Schützengilde Freital „Sachsen 90“ e. V. eher eine ruhige Hand und ein scharfes Auge. Am 30. April 2022 bewiesen fast ein Viertel der mehr als 400 Mitglieder, dass sie auch genügend Sitzfleisch haben und in einer Mammutsitzung in der Freitaler Laterne des Kulturhauses gleich zwei Mitgliederversammlungen von 2020 und von 2021 nachholen können.

Dabei wurde nicht nur über wichtige Satzungsangelegenheiten diskutiert und Beschlüsse gefasst, sondern auch der bisherige Vorstand, der aufgrund der Pandemie zwei Jahre länger im Amt war, für seine geleistete Arbeit entlastet und ein neuer Vorstand gewählt. Neuer Chef und damit erster Schützenmeister ist der Freitaler Handwerksmeister Gunter Göhler.



### Kontakt und Informationen

1. Schützengilde Freital  
„Sachsen 90“ e. V.  
Birkigter Straße 2 – 4  
01705 Freital  
Internet:  
[www.schuetzengilde-freital.de](http://www.schuetzengilde-freital.de)

## Gold und Silber für Freitaler Powerlifter

Vom 29. April bis 1. Mai 2022 fanden in Schwetzingen die Deutschen Meisterschaften im Powerlifting statt. Für den Freitaler Bernd Willer ging es am 30. April 2022 zum ersten Mal mit Kniebeugen auf die Plattform. Der erste Versuch mit 90 Kilogramm und der zweite mit 100 Kilogramm wurden gültig bewertet. Damit sicherte er sich den Deutschen Meistertitel.

Am 1. Mai 2022 folgte das Kreuzheben. Bernd Willer hob im ersten Versuch 140 Kilogramm und erhöhte im zweiten Versuch auf 155 Kilogramm. Der dritte Versuch mit 170 Kilogramm wurde als nicht regelkonform gewertet. Er erkämpfte in diesem Wettbewerb die Silbermedaille. Mit den erzielten Ergebnissen qualifizierte sich Bernd Willer für die Europameisterschaft, für die Weltmeisterschaft und für den Weltcup.



Bernd Willer im Wettkampf

Foto: privat

Anzeige

## Freital's älteste Zeugnisse retten.

Auf Anregung von Arthur Dathe von Burgk wurde 1899 neben der neu erbauten Lutherkirche zum Schutz historischer Grabplatten eine Denkmalhalle errichtet. Die Zeugnisse sind in zweierlei Hinsicht von enormer Bedeutung. Die Grabplatte für Barbara Küchenmeister - vermutlich aus 1356 (links) ist das älteste erhaltene bauliche Relikt unserer Region. Besonders wichtig neben anderen Adligen ist die Familie derer von Zeusch (gest. 1603 und 1613) - Vorfahren von Russlands Zarin Katharina der Großen. Über die russische Gesandtschaft erbat man finanzielle Unterstützung seitens Zar Nikolaus II., welche auch in beträchtlicher Höhe gewährt wurde. Die typisch russisch gestaltete Holzkonstruktion widerspiegelt dies sehr deutlich.

Lange war die Denkmalhalle in Vergessenheit geraten und die Zeit hat ihre Spuren hinterlassen. Beispiellooses persönliches Engagement sowie die Unterstützung der Stadt Freital und der Denkmalpflege des Landkreises brachten bereits beachtliche Fortschritte. Doch weitere Arbeiten sind nötig.

**Bitte unterstützen Sie die Sanierung der Denkmalhalle Döhlen durch eine Spende. Auch kleinste Beträge helfen! Danke.**

## Denn es ist auch Ihre Geschichte!

IG „Mit Herz und Seele“ - Ehrenamtliche Denkmalpfleger für den Landkreis Sächsische Schweiz-Osterzgebirge

**Weitere Informationen:** Lutherkirche Freital  
(seit 02.01.2021 im Ev.-Luth. Kirchgemeindebund Wilsdruff-Freital)  
Lutherstraße 31 • 01705 Freital  
Telefon: 0351 6491384 • E-Mail: [kg.freital@evlks.de](mailto:kg.freital@evlks.de)

**Spendenmöglichkeit** • Sie möchten die Erhaltung der Denkmalhalle Döhlen unterstützen? Jeder Euro hilft!  
**Kassenverwaltung Pirna • KD-Bank LKG Sachsen**  
**IBAN DE11 3506 0190 1617 2090 27 • BIC GENO DE D1 DKD**  
**Verwendungszweck: RT 0852 - Denkmalhalle Döhlen -**  
Bei Bedarf können Spendenquittungen ausgestellt werden.

**www.freital.de/Denkmalhalle-Döhlen/**

GPS:  
51°00'25"N  
13°38'50"O

## Sie suchen eine neue interessante und anspruchsvolle Arbeitsstelle als

# PHYSIOTHERAPEUT (m/w/d)

Wir suchen eine/n nette/n, freundliche/n, engagierte/n Physiotherapeut (m/w/d) für unser Praxisteam (eine Teilzeitstelle und eine Vollzeitstelle sind offen).

Unsere vier Praxen sind in Ergo- und Physiotherapie sowie Logopädie unterteilt. Es arbeiten aktuell 15 Ergotherapeuten, 8 Physiotherapeuten, 5 Logopäden sowie 7 Service- und Bürokräfte bei uns im Team.

### Stellenbeschreibung:

- alle Bereiche der physiotherapeutischen Arbeit in der Praxis sowie im Hausbesuch
- Arbeitsbereiche: Neurologie, Orthopädie, Geriatrie, Pädiatrie
- Übernahme der Patienten erfolgt nach Qualifikation und Wissen in den jeweiligen Arbeitsbereichen
- Beginn mit 20 oder 30 Arbeitsstunden, optional erweiterbar (auf Vollzeit mit 40 h pro Woche!)

### Ihre Aufgaben:

- BGM: Betriebliches Gesundheitsmanagement
- Arbeitsplatzanalyse in Firmen
- Führen von Präventionskursen

### Ihr Profil:

- Sie haben Ihre Ausbildung oder Studium als Physiotherapeut/in abgeschlossen
- eine Verteilung der Patienten auf 3 - 5 Arbeitstage pro Woche ist möglich

### Wir bieten Ihnen:

- die Übernahme der Kosten von internen und externen Fortbildungen
- 16 Praxisautos sind vorhanden
- durch unsere netten Bürofrauen bleibt Ihnen viel Papierarbeit erspart
- Normaldienst (Montag bis Freitag)
- angemessene leistungsqualifizierte Entlohnung
- aktive interdisziplinäre Zusammenarbeit mit Ergotherapeuten und Logopäden
- monatliche Teambesprechung, wöchentliche Dienstberatung
- Fortbildungstage, Übernahme bei Fortbildungen und eigener fachlicher Spezialisierung
- Vor-/Nachbereitungszeiten sind in der Arbeitszeit enthalten



**Praxis für ERGO-, PHYSIOTHERAPIE & LOGOPÄDIE**  
**Isabel Fuchs-Fischer**

Humboldtstraße 1+4 · 09599 Freiberg · Tel.: 03731-168181  
[www.ergotherapie-physiotherapie-freiberg.de](http://www.ergotherapie-physiotherapie-freiberg.de)

## Blutspende in Freital



Der DRK-Blutspendedienst Nord-Ost gibt folgenden Blutspendetermin bekannt:

Montag, **23. Mai 2022**

**15.00 bis 19.00 Uhr**

Weißeritzgymnasium

Außenstelle Johannisstraße 11

Wer mit einer Blutspende Patienten helfen möchte, beachtet bitte, dass eine Terminreservierung für alle DRK-Blutspende-Termine erforderlich ist. Sie kann im Internet unter [terminreservierung.blutspende-nordost.de](http://terminreservierung.blutspende-nordost.de) erfolgen oder auch über die kostenlose Hotline 0800 1194911.

Der Haema-Blutspendedienst gibt folgenden Blutspendetermin bekannt:

Montag, **18. Juli 2022**

**14.00 bis 19.00 Uhr**

Stadtkulturhaus Freital

Lutherstraße 2

Um die Anzahl der Personen in den Räumlichkeiten zu begrenzen, ist eine telefonische Terminvereinbarung unter 0351 40792565 vorab erforderlich. Beim Zutritt und während des Aufenthalts in den Räumen muss eine medizinische Maske getragen werden.

## Unterstützung für neugegründete Schülerzeitungen

Neugegründete Schülerzeitungen erhalten auch in diesem Jahr eine finanzielle Starthilfe vom Kultusministerium. Insgesamt können sich 12 Zeitungsredaktionen über einen Zuschuss von bis zu 250 Euro freuen, darunter die an der Wilhelmine-Reichard-Schule Freital für ihre Schülerzeitung „Flugblatt“. Das Sächsische Kultusministerium übernimmt Rechnungen beispielsweise für Papier und technische Ausrüstungen wie Foto- oder Diktiergeräte, Hard- und Software. Online-Zeitungen und Blogs werden dabei ebenso unterstützt wie Ausgaben auf Papier. Ziel der Starthilfe ist es, Schülerinnen und Schüler dazu zu ermuntern, selbst journalistisch tätig zu werden. „Schülerzeitungen bieten den Raum, Gelerntes praktisch anzuwenden. Wer eine Schülerzeitung macht, muss rechnen, recherchieren, zuhören und verschiedene Argumente darstellen können. Daraus entwickelt sich Selbstvertrauen, der Blick über den Tellerrand und die Fähigkeit, eigene Standpunkte sachlich zu vertreten. Das ist in einer Demokratie unerlässlich“, heißt es in einer Mitteilung des Ministeriums.

## Rammarbeiten an der neuen Hochwasserschutzmauer abgeschlossen - oberirdische Bauarbeiten beginnen

Die Rammarbeiten an der neuen Hochwasserschutzmauer für die Weißeritz in Freital-Potschappel sind abgeschlossen. Das teilt die Landestalsperrenverwaltung des Freistaates Sachsen mit. Damit ist die Spundwand nun komplett eingebaut und die Arbeiten am Kopfbalken können beginnen.

Seit vergangenem Jahr wird zwischen der August-Bebel-Straße und der Brücke Burgker Straße eine Hochwasserschutzwand errichtet. Die Bauarbeiten werden bis März 2023 dauern und kosten rund eine Million Euro, finanziert durch den Freistaat Sachsen und den Bund. Die eingebrachte Spundwand besteht aus einzelnen Stahlprofilen, die in den Boden gerammt wurden und mithilfe von Verbindungsschlössern eine dichte Hochwasserschutzwand ergeben. Als Abschluss und für die oberirdische Hochwasserschutzmauer wird auf der Spundwand nun ein Kopfbalken aus Stahlbeton errichtet.

Die neue Hochwasserschutzanlage trägt künftig dazu bei, dass ein Hochwasserabfluss von 252 Kubikmetern Wasser pro Sekunde im Stadtgebiet Freital abfließen kann, ohne dass der Fluss ausufert. Um den öffentlichen Hochwasserschutz der Stadt zu verbessern, wurde an der Ver-



An der Weißeritz finden in Höhe Stadion des Friedens derzeit Bauarbeiten statt.

Foto: Stadt Freital

einigten Weißeritz bereits in Höhe der Papierfabrik und der Feilenfabrik sowie an der Roten Weißeritz im Bereich des Weißeritzparks gebaut. Dort wurden der Gewässerquerschnitt vergrößert sowie stellenweise Uferwände wiederhergestellt beziehungsweise abgerissen und neugebaut.

Während der Maßnahme bleibt der Parkplatz am Stadion teilweise gesperrt. Außerdem sind teilweise Verkehrseinschränkungen im Bereich August-Bebel-Straße und Albert-Schweitzer-Straße möglich. Die Landestalsperrenverwaltung bittet dafür um Verständnis.

## Umtauschfrist für Führerscheine verlängert – Terminvereinbarung weiterhin erforderlich

Führerscheininhaber und -inhaberinnen der Jahrgänge 1953 bis 1958 erhalten mehr Zeit zum Umtausch ihrer alten Papierführerscheine. Die Umtauschfrist für die Jahrgänge 1953 bis 1958 endet nunmehr mit dem 19. Juli 2022 und wurde somit um ein halbes Jahr verlängert. Die Führerscheinbehörde bittet dringend darum, den erforderlichen Antrag auf Führerscheinumtausch rechtzeitig zu stellen und nicht bis zum Ende dieser Frist zu warten. Anträge auf Umtausch können auch postalisch eingereicht werden. Dazu ist es wichtig, dass alle notwendigen Unterlagen und Nachweise vollständig beigefügt werden. In diesen Fällen kann allerdings kein Direktversand des neuen Führerscheins realisiert werden. Die Abholung des neuen Führerscheins wird dann in den Bürgerbüros des Landkreises ermöglicht. Die entsprechenden Formulare sind unter [www.landratsamt-pirna.de/download/Antrag-Fuehrerscheinstelle.pdf](http://www.landratsamt-pirna.de/download/Antrag-Fuehrerscheinstelle.pdf) zu finden.

Zur Terminabstimmung werden die Bürgerinnen und Bürger gebeten, soweit möglich die direkten Ansprechpartner der Fahrerlaubnisbehörde zu kontaktie-

ren und nur im Ausnahmefall die zentrale Einwahl 03501 5150 zu nutzen.

Generell wird nochmals darauf hingewiesen, dass für die Fahrerlaubnisbehörde die Notwendigkeit besteht vorab einen Termin zu vereinbaren sowie die Abstands- und Hygieneregeln einzuhalten.

Für die Angelegenheiten der Kraftfahrzeugzulassung wurde ein Online-Terminreservierungsportal eingerichtet, welches unter [www.landratsamt-pirna.de/verkehrswesen-kfzzulassung.html](http://www.landratsamt-pirna.de/verkehrswesen-kfzzulassung.html) zu erreichen ist. Priorität haben weiterhin die Kommunikation per E-Mail und der Postverkehr.



### Kontakt und Informationen

Führerscheinstelle –

Nebenstelle Freital

Dresdner Straße 107

01705 Freital

Postfach 10 02 53/54 in 01782 Pirna

Telefon 03501 515-4276, -4277

E-Mail:

[fahrerlaubnis@landratsamt-pirna.de](mailto:fahrerlaubnis@landratsamt-pirna.de)

## Über 60 Ausbildungsbetriebe in der sechsten Auflage des Unternehmensatlas



Die Frage nach dem richtigen Ausbildungsberuf stellt wohl alle jungen Menschen und ihre Eltern vor eine Herausforderung.

Bei der Vielzahl der Möglichkeiten ist es deshalb wichtig, sich rechtzeitig gut zu informieren. Der Unternehmensatlas in der nunmehr sechsten Auflage hilft in übersichtlicher Art sich zu orientieren, Ausbildungsbetriebe, Branchen und Berufe zu entdecken und Ansprechpartner zu finden. Die vorgestellten Firmen im Unternehmensatlas bieten neben Ausbildungsplätzen auch Praktika, Ferienjobs und die Möglichkeit in den Betrieb reinschnuppern zu können an, so dass sich junge Menschen schon frühzeitig mit konkreten Firmen befassen können.

Nachdem die gedruckte Variante an rund 8.000 Schülerinnen und Schüler im Land-

kreis verteilt wurde, ist nun auch das digitale Format des Unternehmensatlas auf der Plattform [www.unternehmensatlas.de](http://www.unternehmensatlas.de) online, auf der fast 70 Unternehmen über ihre beruflichen Perspektiven informieren.

Mit dem Unternehmensatlas können sich alle, die noch gar keine Vorstellung haben, wohin die berufliche Zukunft gehen kann, informieren. Aber auch alle, die schon wissen, in welcher Branche sie arbeiten wollen oder sogar schon ihren Traumberuf im Blick haben, können im Unternehmensatlas Firmen finden, welche die gewünschte Ausbildung anbieten. Die überarbeitete Internetseite wartet mit neuen Funktionen auf. So können sich die Schülerinnen und Schüler unter anderem direkt beim Wunschernehmen für ein Praktikum, Ferienarbeit oder die Ausbildung bewerben oder sich auch durch zahlreiche Tipps für die Bewerbung, für das Vorstellungsgespräch und

den Berufsausbildungsvertrag klicken. Die Plattform zur Berufsorientierungsbroschüre „Unternehmensatlas – Deine Ausbildung in deiner Heimat“ wird durch die Wirtschaftsförderung des Landkreises Sächsische Schweiz-Osterzgebirge betreut. Eine Veröffentlichung im Web-Portal ist für Unternehmen laufend möglich.



### Kontakt und Informationen

Landratsamt Sächsische Schweiz-Osterzgebirge  
Stabsstelle Wirtschaftsförderung  
Koordinierungsstelle  
Beruf und Bildung  
Sebastian Salomo  
Telefon 03501 515154  
E-Mail: [sebastian.salomo@landratsamt-pirna.de](mailto:sebastian.salomo@landratsamt-pirna.de)

## „Tag der Ausbildung“ 2022 – Anmeldungen ab sofort möglich

Der diesjährige „Tag der Ausbildung“ findet am 10. September 2022 im Beruflichen Schulzentrum „Friedrich Siemens“ Pirna statt. Jetzt sind die Unternehmen des Landkreises gefragt: Bis zum 31. Mai 2022 können sie sich für einen der Ausstellerplätze anmelden. „Nutzen Sie die Chance, jungen Nachwuchskräften Ihr Unternehmen vorzustellen“, wirbt Landrat Michael Geisler zur Teilnahme an der Veranstaltung. Alle Aussteller erscheinen im Besucherheft, das im Vorfeld an die Schulen versandt wird und kostenfrei am Veranstaltungstag erhältlich ist.

Neben den Unternehmen aller Branchen wird auch das Bildungsangebot der weiterführenden und beruflichen Schulen auf dem „Tag der Ausbildung“ vorgestellt. Mit den auch dieses Jahr wieder geplanten Mitmachaktionen durch die Unternehmen können sich die Schülerinnen und Schüler vor Ort gleich im Wunschberuf ausprobieren.

Die Online-Anmeldung für Unternehmen ist im Internet unter [www.landratsamt-pirna.de/tag-der-ausbildung.html](http://www.landratsamt-pirna.de/tag-der-ausbildung.html) möglich.



### Kontakt und Informationen

Landratsamt Sächsische Schweiz-Osterzgebirge  
Koordinierungsstelle Beruf und Bildung  
Ramona Reißig  
Schloßhof 2/4  
01796 Pirna  
Telefon 03501 515156  
E-Mail: [ramona.reissig@landratsamt-pirna.de](mailto:ramona.reissig@landratsamt-pirna.de)

## Kontakt- und Informationsstelle Pirna – Sprechstunde in Freital

Die KISS Pirna lädt einmal im Monat zur Sprechstunde ins Koordinationsbüro für Soziale Arbeit in Freital zur Sprechstunde ein. Jeden dritten Dienstag in der Zeit von 9.00 bis 11.00 Uhr können sich Interessierte über das Thema Selbsthilfe informieren und beraten lassen.

Die Kontakt- und Informationsstelle für Selbsthilfegruppen Pirna (KISS) betreut im Landkreis Sächsische Schweiz-Osterzgebirge 72 Selbsthilfegruppen mit unterschiedlichen Themen. Die KISS Pirna ist eine Anlaufstelle für alle, die sich

in der Selbsthilfe organisieren oder engagieren wollen.

Sie arbeitet mit professionellen Einrichtungen im Sozial- und Gesundheitsbereich zusammen. Zudem werden Betroffene und Angehörige bei der Suche nach einer passenden Selbsthilfegruppe unterstützen, geben Anleitung zur Gründung einer Gruppe und helfen bei der Öffentlichkeitsarbeit.

Die Angebote der KISS sind kostenlos. Der Zugang zur Sprechstunde ist barrierearm.



### Kontakt und Informationen

Kontakt- und Informationsstelle für Selbsthilfegruppen (KISS)  
Jana Nöckel  
Schillerstraße 35  
01796 Pirna  
Telefon 03501 582713  
E-Mail: [kiss-pirna@buergerhilfe-sachsen.de](mailto:kiss-pirna@buergerhilfe-sachsen.de)  
Internet: [www.kiss-pirna.de](http://www.kiss-pirna.de)



## Ämter des Landkreises sind umgezogen

Mit dem Abschluss der Sanierungsarbeiten am Gebäude Schloßpark 4 in Pirna stehen die Büros nun den Landkreismitarbeitern zur Verfügung. In dem Haus, das nunmehr wieder Teil des Ensembles Schloss Sonnenstein und damit des Hauptstandortes des Landratsamtes ist, wird das Vermessungsamt und das Amt für Ländliche Entwicklung/Förderung

untergebracht. Der ehemalige Standort der Ämter auf der Krietzschwitzer Straße 1 wird aufgegeben.

Das unter Denkmalschutz stehende Gebäude „Schloßpark 4“ wurde 1903 bis 1904 in der „Festungs- und Schloßanlage Pirna-Sonnenstein“ als Teil der damaligen Königlichen Landesanstalt Sonnenstein errichtet.

Das sogenannte „Männerhaus“ war nach 1945 Teil des Strömungsmaschinenwerkes und zuletzt nach einer Teilansanierung im Jahr 1999 als Wohnheim genutzt, bevor es die vergangenen mehr als 15 Jahre leer stand. Mit der Sanierung wurde im Januar 2021 begonnen. Die Bauarbeiten wurden Ende April dieses Jahres abgeschlossen.

## Kreissporttag

Der Kreissporttag am 3. Mai 2022 geht in die Geschichte des Kreissportbundes Sächsische Schweiz-Osterzgebirge ein. Viereinhalb Stunden dauerte die Wahlversammlung mit 138 angemeldeten Delegierten aus den über 300 Mitgliedsvereinen des KSB in der „Herderhalle“ in Pirna-Copitz – Rekord. Nach zwei Jahren mit Corona-Einschränkungen ohne Hauptversammlung in Präsenz fand die turnusmäßig abgehaltene Versammlung der KSB-Mitglieder mit mehreren richtungweisenden Urnengängen wieder im normalen Rahmen statt.

Nachdem der scheidende Präsident Roland Matthes die Vereinsvertreter und Gäste begrüßt hatte und die Sitzung eröffnet worden war, verabschiedete er Geschäftsführer Dietmar Wagner in den Ruhestand. Der Pirnaer hatte den KSB mehr als 21 Jahre bis Ende April geführt. Der 65-Jährige hatte die größte Bürgerorganisation im Landkreis gemeinsam mit seinen Mitarbeitern zu dem gemacht, was sie ist. Dafür bekam Dietmar Wagner großen Zuspruch und den Dank von vielen Seiten.

Zugleich wurde seine Nachfolgerin, die

26-jährige Natascha Hofmann willkommen geheißen. Anschließend würdigte Rica Wittig, Präsidiumsmitglied des Landessportbundes Sachsen für Chancengleichheit, in ihrer Rede an die Delegierten den besonderen Einsatz der ehrenamtlichen Sportfreundinnen und Sportfreunde im Bereich des KSB.

Ganz passend sind dann in guter Tradition des KSB vier sehr engagierte Vereinsvorsitzende beziehungsweise Vereinsvorstände mit der „Ehrennadel des Kreissportbundes“ ausgezeichnet worden unter anderem Dr. Lutz Niebel vom SC Freital.

Nachdem die Jahresberichte vorgetragen waren und sich mehrere Delegierte mit Wortmeldungen beteiligt hatten, wurden das Präsidium im Ergebnis entlastet sowie der Jahresabschluss 2021 und der Haushalt 2022 beschlossen.

Im Anschluss wurden die Führungsgremien des KSB mit seinen mehr als 41.000 Mitgliedern für mindestens vier Jahre bestimmt. Die Delegierten brachten dabei mit ihren Stimmen einen Generationswechsel in dem Sportverband auf den Weg.

Julian Schiebe vom TSV Graupa, bisher Präsident des Kreisfußballverbandes KV-FSOE, wurde so bei dem ersten Wahlgang mit sehr großem Zuspruch zum Nachfolger im Ehrenamt von Roland Matthes gewählt. Zum neuen Vorstand gehören zudem im Ergebnis einer geheimen Wahl die Vizepräsidenten Volker Hegewald (SV Hermsdorf), Roy Wend (TuS Dippoldiswalde 1992), die Sportjugendvorsitzende Monique Weiß (Ortsgruppe Pirna des SBB) und Jens Dzikowski (MSV Meusegast) sowie die neue Schatzmeisterin Yvonne Marerz (Muskelkater Freital e. V.).

Abgestimmt wurde ebenso über das neue Präsidium des KSB. Wiedergewählt wurden hierfür Jörg Schneider (SC Freital), Uta-Verena Meiwald (SG Kesselsdorf/SG Dynamo Dresden), Mario Kühne (TuS Dippoldiswalde 1992), Kati Kade (LSV Pirna) sowie Angela Roitzsch (BSV 68 Sebnitz e. V./SV „Grenzwinkel“ Sebnitz). Neu dabei sind fortan Norbert Meyer (Muskelkater Freital e. V.) und Benjamin Rosenkranz vom SV Glashütte. Die bisherigen Kassenprüfer Gerd Handke (SG Wurgwitz) und Gernot Heerde (TSV Graupa) wurden im Amt bestätigt.



Das neue Präsidium des KSB

Foto: Stephan Klingbeil/KSB

## GOTTESDIENSTE

Die Gottesdienste finden unter Einhaltung der Hygieneregeln statt. Änderungen sind möglich.

**Ev.-luth. Kirchengemeinde Freital**  
www.kirche-freital.de

**Pesterwitz** Jakobuskirche  
www.kirche-pesterwitz.de

**Freie evangelische Gemeinde**  
www.freital.feg.de oder Pastor Fuchs unter Telefon 0351 89241042

**Katholische Pfarrei** St. Joachim  
www.kirche-osterzgebirge.de oder Telefon 0351 6491929

### Samstag, 21. Mai 2022

**Katholische Pfarrei** St. Joachim  
Heilige Messe • 17.30 Uhr

### Sonntag, 22. Mai 2022

**Döhlen** Lutherkirche  
Gottesdienst • 9.00 Uhr

**Potschappel** Emmauskirche  
Kinderkirche • 10.00 Uhr

**Deuben** Christuskirche  
Abendmahlsgottesdienst • 10.30 Uhr

**Kleinnaundorf** Festplatz  
Gottesdienst zum Dorffest mit Posaunenchor • 9.30 Uhr

**Pesterwitz** Jakobuskirche  
Familienkirche mit anschließendem Mittagessen • 10.30 Uhr

**Freie evangelische Gemeinde**  
Dresdner Straße 72  
Gottesdienst • 10.00 Uhr

**Katholische Pfarrei**  
Heilige Messe • 10.30 Uhr

### Samstag, 28. Mai 2022

**Katholische Pfarrei** St. Joachim  
Heilige Messe • 17.30 Uhr

### Sonntag, 29. Mai 2022

**Somsdorf** Georgenkirche  
Gottesdienst mit Kindergottesdienst  
• 10.00 Uhr

**Pesterwitz** Jakobuskirche  
Abendmahlsgottesdienst mit Taufe und Kindergottesdienst • 9.30 Uhr

**Freie evangelische Gemeinde**  
Dresdner Straße 72  
Jugendgottesdienst mit Einsegnung des BU • 10.00 Uhr

**Katholische Pfarrei**  
Heilige Messe • 8.30 Uhr

### Besondere Veranstaltungen

**Freie evangelische Gemeinde**  
Dresdner Straße 72  
Gebetsgottesdienste Mi. 18.00 Uhr

**Deuben** Christuskirche  
Ökumenisches Friedensgebet Mo. 19.00 Uhr



**Familiencard  
für Freital  
& Umgebung**

Folgen Sie uns!

 [www.carli-card.de](http://www.carli-card.de)

 [familiencard\\_carli](https://www.instagram.com/familiencard_carli)

## AUSFLÜGE & WANDERN

Dienstag, 24.05.2022, 10.00 Uhr

### Stadtspaziergang

Von Hainsberg zu den Schweinsdorfer Alpen  
**Treff: Freital-Hainsberg, Kirchstraße Höhe Best-Sabel-Schule/Johannes-May-Stadion**  
 A//S Verein für Arbeitsförderung und Selbsthilfe e. V., Telefon 0351 6491000  
[www.as-freital.de](http://www.as-freital.de)

Sonntag, 29.05.2022, 9.15 Uhr

### Rabenauer Grund und Sagenweg

Geführte Wanderung  
**Start Haltepunkt Coßmannsdorf, Nähe Weißeritzpark**  
 Gästeführerin Katrin Kummer  
 Telefon 0351 32719747

05.06. bis 06.06.2022

### Sonderzugverkehr zu Pfingsten

Pfingstsonntag und Pfingstmontag verkehren jeweils vier Züge nach Kipsdorf und zurück. Abends gibt es noch einen kurzen Umlauf zwischen Freital-Hainsberg und Dippoldiswalde.  
**Weißeritztalbahn von Freital-Hainsberg bis Kurort Kipsdorf**  
 SDG Sächsische Dampfeisenbahngesellschaft mbH, Telefon 035207 89290  
[www.weisseritztalbahn.com](http://www.weisseritztalbahn.com)

## AUSSTELLUNGEN & FÜHRUNGEN

### Städtische Sammlungen Freital auf Schloss Burgk

Ständige Ausstellungen zur Bergbau-, Industrie- und Regionalgeschichte, Kunstsammlungen  
**Schloss Burgk, Altburgk 61**  
 Telefon 0351 6491562  
[www.freital.de/museum](http://www.freital.de/museum)  
**Öffnungszeiten:** Di. bis Fr. 12.00 bis 16.00 Uhr, Sa./So./Feiertag 10.00 bis 17.00 Uhr, Tagesstrecke bis auf Weiteres geschlossen. Führungen derzeit nicht möglich.

08.05. bis 03.07.2022

### IDYLLE

Sonderausstellung mit Landschaftsbildern von Jochen Fiedler  
**Schloss Burgk, Altburgk 61**  
 Telefon 0351 6491562  
[www.freital.de/museum](http://www.freital.de/museum)

08.05. bis 03.07.2022

### Ein herzliches Glückauf der Bergbauschauanlage

Kabinettausstellung in der „Drehscheibe“ zum 30-jährigen Bestehen der Exposition zum modernen Steinkohlen- und Uranerzbergbau in den Städtischen Sammlungen.  
**Schloss Burgk, Altburgk 61**  
 Telefon 0351 6491562  
[www.freital.de/museum](http://www.freital.de/museum)

08.05. bis 24.07.2022

### Erinnerung und Gefühl

Ein Interim im Schlosspark mit Skulpturen des Freitaler Künstlers Steffen Petrenz.  
**Schloss Burgk, Altburgk 61, Schlosspark (Open Air)**  
 Telefon 0351 6491562  
[www.freital.de/museum](http://www.freital.de/museum)

23.09. bis 27.05.2022

### Seele und Name

Fotografien aus den Jahren 2020 und 2021 von Victoria Belikova (Pesterwitz).  
**Rathaus Potschappel, Dresdner Straße 56**  
 Große Kreisstadt Freital  
 Telefon 0351 64760, [www.freital.de](http://www.freital.de)

02.06. bis 19.05.2023

### Bilder entdecken

Rathaus-Ausstellung mit Malerei von Peter Hermann Scholz. Vernissage am 02.06.2022, 17.30 Uhr.  
**Stadt Freital, Rathaus Potschappel, Dresdner Straße 56**  
 Telefon 0351 64760, [www.freital.de](http://www.freital.de)

Freitag, 03.06.2022, 18.00 Uhr

### Vernissage: Von der Bewegung zum Bild

Im Mittelpunkt des künstlerischen Schaffens von Regina Zepnick steht der Mensch: Die Einmaligkeit jedes Einzelnen, seine Besonderheit, seine Verletzlichkeit, seine Würde. Besonders fasziniert sie die Schönheit des Körpers in Bewegung.  
**KuBi-Galerie im F1, Dresdner Straße 172 A**  
 Netzwerkstelle Kulturelle Bildung  
[www.kulturraum-erleben.de](http://www.kulturraum-erleben.de)

Samstag, 04.06.2022, 11.00 Uhr

### Vernissage: Papa Mama Dada

Ein internationales Kunstprojekt von Petra Lorenz, Volker Lenkheit und Frank Voigt. Laudatio: Solvig Frey, Musik: Dieter Beckert  
**Einnehmerhaus, Dresdner Straße 2**  
 k.u.n.s.t.-verein Freital e. V.  
 Telefon 0351 6495518  
[www.kunstvereinfreital.de](http://www.kunstvereinfreital.de)

Samstag, 04.06.2022, 18.00 Uhr

### Vernissage: ARTE DE PLI

Ausstellungseröffnung mit musikalischer Umrahmung. Künstlerin: Paula Plischke  
**Friseursalon Bienenhof, Dresdner Straße 84**  
 Telefon 0351 6492521

25.04. bis 30.06.2022

### „Schattenwirtschaft“ und „Hommage an die Freitaler Industriegeschichte“

Zwei Schaufenster-Ausstellungen - Immer dienstags von 10.00 bis 14.00 Uhr sowie donnerstags von 14.00 bis 18.00 Uhr ist der Veranstalter vor Ort.  
**LIFEART-Galerie im Technologiezentrum Freital, Dresdner Straße 172**  
 Klaus Dimter

10.04. bis 21.05.2022

### Der schöne Samstag

Ausstellung mit Werken von Lucas Oertel.  
**Einnehmerhaus, Dresdner Straße 2**  
 k.u.n.s.t.-verein Freital e. V.  
 Telefon 0351 6495518  
[www.kunstvereinfreital.de](http://www.kunstvereinfreital.de)

### Weißeritztalbahn

Informationen, Fahrkarten- und Souvenirverkauf  
**IG Weißeritztalbahn e. V. im Bahnhof Hainsberg, Dresdner Straße 280**  
 Telefon 0351 6412701,  
[www.weisseritztalbahn.de](http://www.weisseritztalbahn.de)  
**Öffnungszeiten:** täglich 8.30 bis 13.00 Uhr  
**Weitere Informationen:** SDG-Sächsische Dampfeisenbahngesellschaft mbH  
[www.weisseritztalbahn.com](http://www.weisseritztalbahn.com)

## FESTE & MÄRKTE

Mittwoch, 25.05. und 01.06.2022,  
 jeweils 8.00 bis 14.00 Uhr

### Wochenmarkt in Zauckerode

Angeboten werden frische und regionale Waren, wie Obst und Gemüse, Fleisch- und Wurstwaren, Milchprodukte und Eier.  
**ehemaliger Festplatz an der Glück-Auf-Straße**  
 Deutsche Marktgilde eG  
 Telefon 02774 9143202, [www.marktgilde.de](http://www.marktgilde.de)

Samstag, 28.05.2022, 8.00 bis 13.00 Uhr

### Wochenmarkt

Es werden Lebensmittel und Waren des täglichen Bedarfs angeboten.  
**Neumarkt**  
 Deutsche Marktgilde eG  
 Telefon 02774 9143202, [www.marktgilde.de](http://www.marktgilde.de)

Samstag, 28.05.2022, 10.00 bis 17.00 Uhr

### 20. Pesterwitzer Kräutermarkt

Letztmalig lädt der SALVIA Kräuterhof zum bunten Markttreiben ein. Es gibt ein ausserlesenes Angebot an Garten- und Wildkräutern, alte und exotische Tomaten- und andere Gemüsepflanzen sowie Saatgut. Dazu gibt's einen kleinen Flohmarkt und Köstlichkeiten vom BLAUEN BUFFET.  
**SALVIA Kräuterhof Pesterwitz, Dorfplatz 10**  
 Telefon 0351 6502042  
[www.salvia-pesterwitz.de](http://www.salvia-pesterwitz.de)

## THEATER, FILM & UNTERHALTUNG

Freitag, 20.05.2022, 19.30 Uhr

### Oma fährt im Hühnerstall Motorrad

Kabarettistischer Solo-Abend mit Ellen Schaller  
**Stadtkulturhaus Freital, Laterne, Dresdner Straße 122**  
 Telefon 0351 65261822  
[www.kulturhaus-freital.de](http://www.kulturhaus-freital.de)

**BILDUNG, INFORMATION & TREFF**

**Montag, 23. und 30.05.2022, jeweils 9.30 bis 11.30 Uhr**

### Formular-Ausfüllhilfe - Allgemeine Beratung

Hilfe beim Verstehen, Ausfüllen und Beantworten von Anträgen und Formularen. Es besteht die Möglichkeit, Kopien von Dokumenten anzufertigen. Barrierearmer Zugang möglich.  
**Regenbogen Familienzentrum, Poststraße 13**  
Telefon 0351 6441539  
www.regenbogen-freital.de

**Montag, 23. und 30.05.2022, jeweils 14.00 bis 18.00 Uhr**

### Offener Kinder- und Familientreff

Ein öffentlicher freundlicher Ort, wo Kinderlärm und Spielen dazugehören, ohne dass man schräge Blicke erntet oder aneckt. Mit Eltern in der gleichen Lebensphase Kontakt knüpfen, Sorgen und Nöte austauschen oder einfach nur beim Kaffee ins Gespräch kommen.

**Regenbogen Familienzentrum, Poststraße 13**  
Telefon 0351 6441539  
www.regenbogen-freital.de

**Dienstag, 24. und 31.05.2022, jeweils 15.00 bis 17.00 Uhr**

### „Sprich mit mir!“

Wer Kontakte knüpfen möchte, miteinander sprechen mag, gemeinsam Neues lernen will oder Hilfe und Informationen benötigt, ist hier genau richtig.

**Stadtbibliothek Freital im City-Center, Bahnhofstraße 34**  
Koordinationsbüro für Soziale Arbeit Freital  
Telefon 0351 6469734  
www.sozialkoordination.de

**Dienstag, 24.05.2022, 16.00 Uhr**

### Mut schöpfen

siehe Seite 18

Am Brunnen „Die Badenden“, dem Lebensbrunnen, laden die Gleichstellungsbeauftragten des Landkreises und Freitals, die Leiterin des Regenbogen Familienzentrums und der Arbeitskreis „Frauen für Freital“ dazu ein, Mut zu schöpfen.

**Sparkassenvorplatz Freital-Potschappel**  
Gleichstellungsbeauftragte  
Telefon 0351 6476136

**Montag, 30.05.2022, 09.00 Uhr**

### Kostenlose Rechtsberatung

In einem 15-minütigen Gespräch kann juristischer Rat eingeholt werden. Das gemeinnützige Angebot wendet sich ausschließlich an wirtschaftlich bedürftige Menschen. Nur mit Voranmeldung

**Regenbogen Familienzentrum, Poststraße 13**  
Telefon 0351 6441539  
www.regenbogen-freital.de

**Dienstag, 31.05.2022, 16.00 Uhr**

### Reiseeindrücke aus Israel

Innerhalb der Veranstaltungsreihe „LeserInnen für LeserInnen“ berichtet Dr. Peter Bachmann in Wort und Bild von seinen Eindrücken einer 2019 durchgeführten Reise bietet Gedankenaustausch dazu an.

**Stadtbibliothek Freital - Zweigstelle Zauckerode, Wilsdruffer Straße 67 d**  
Telefon 0351 6502569  
www.freital.de/stadtbibliothek

**Donnerstag, 02.06.2022, 17.00 bis 19.00 Uhr**

### Spielesachmittag in Somsdorf

Jeden Donnerstag wird in der Gaststube im Vereinshaus des EIBE e. V. in Somsdorf fleißig gewürfelt, rausgeschmissen, gereizt oder eine Dame bewegt. Auch eigene Spiele und Ideen können mitgebracht werden.

Vereinshaus des Eibe e. V., Höckendorfer Straße 30 Eibe e. V., Telefon 0351 6413534  
www.eibe-somsdorf.de

**MUSIK & KONZERT**

**Sonntag, 15.05.2022, 16.00 Uhr**

### Frühlingskonzert des Musikvereins Freital

Es singt der Gemischte Chor vom Musikverein Freital e. V. in Begleitung des Orchesters DRESDNER CAMERATA, unter der künstlerischen Leitung von Alexander Sidoruk.

**Lutherkirche Döhlen, Lutherstraße 31**  
Musikverein Freital e. V., Telefon 0351 4965331  
www.musikverein-freital.de

**Freitag, 20.05.2022, 20.00 Uhr**

### LIVE Musik Bühne - FEETZ

Fatum, Condor, Elefunk, Liedschatten, Schallousie, und J. Spreng Bigband sind nur einige Stationen ihres künstlerischen Weges. Immer wieder sind es Blues und Rock'n'Roll, die sich durchs Programm der Band ziehen.

**Stadtkulturhaus Freital, DaCapo Lutherstraße 2**  
Telefon 0351 65261822  
www.kulturhaus-freital.de

**Freitag, 27.05.2022, 20.00 Uhr**

### Spirit of Smokie + Beat Club Leipzig

Der musikalische Geist einer der erfolgreichsten Hit-Bands der 1970er- und 80er-Jahre und die legendäre Cover-Band aus Leipzig in einem Konzert.

**Stadtkulturhaus Freital, Großer Saal Lutherstraße 2**  
Telefon 0351 65261822  
www.kulturhaus-freital.de

**PARTY & TANZ**

**Samstag, 21.05.2022, 19.00 bis 24.00 Uhr**

### Tanzabend

mit Andrea & Wilfried Peetz  
**Stadtkulturhaus Freital, Kleiner Saal Lutherstraße 2**  
Telefon 0351 65261822  
www.kulturhaus-freital.de

**SENIOREN**

**Freitag, 20. und 27.05., 03.06.2022, jeweils 9.00 bis 12.00 Uhr**

### Offener Seniorentreff

Einfach sitzen und klönen - alle unter einem Dach. Ob groß oder klein, jung oder alt, alleinstehend oder mit Partner, jeder ist herzlich willkommen.

**Regenbogen Familienzentrum, Poststraße 13**  
Telefon 0351 6441539  
www.regenbogen-freital.de

**KINDER, JUGEND & FAMILIE**

**Mittwoch, 11.05.2022, 9.15 Uhr**

### In Kaspers Küche ist der Teufel los

Figurentheater von und mit Cornelia Fritzsche. Kasper will für Oma Plinsen backen, doch dann kommt Herr Teufel zu Besuch... (für Kinder ab 4 Jahre)

**Stadtkulturhaus Freital, Laterne Dresdner Straße 122**  
Telefon 0351 65261822  
www.kulturhaus-freital.de

**Mittwoch, 18.05.2022, 9.15 Uhr**

### Figurentheater: rundwunderbunt

Frieda Friedemann entwickelt aus bunten Formen lustige Figuren, die ganz unterschiedliche Charaktere haben. Sie singen, tanzen, staunen und entdecken gemeinsam mit den jüngsten Zuschauern die Welt. (für Kinder ab 4 Jahre)

**Stadtkulturhaus Freital, Laterne Dresdner Straße 122**  
Telefon 0351 65261822  
www.kulturhaus-freital.de

**Mittwoch, 18.05.2022, 16.30 Uhr**

### Zwerge treffen Bibo-Raben

Ehrenamtlich geführte Vorlesezeit für drei- bis sechsjährige Kinder in Begleitung. Heute: „Auf dem Bauernhof ist was los“

**Stadtbibliothek Freital - Zweigstelle Zauckerode Wilsdruffer Straße 67 d**  
Telefon 0351 6502569  
www.freital.de/stadtbibliothek

**Sonntag, 22.05.2022, 15.00 Uhr**

### Wie alles begann

Ein Tanzmärchen des KreativKÖPFE Freital e. V. Kinder und Jugendliche zeigen ihre schönsten Tänze, verpackt in einer spannenden Geschichte.

**Stadtkulturhaus Freital, Großer Saal Lutherstraße 2**  
KreativKÖPFE Freital e. V.  
Telefon 0351 64824590  
www.kreativkoepfe-freital.de

Mittwoch, 01.06.2022, 16.00 Uhr

**Bibi Blocksberg „Alles wie verhext“**

Zum 40-jährigen Jubiläum der Serie ist das neue Bibi Blocksberg-Musical original und exklusiv vom Cocomico Theater aus Köln auf Tour. Ein hexischer Spaß für die ganze Familie! **Stadtkulturhaus Freital, Großer Saal, Lutherstraße 2**

Telefon 0351 65261822

www.kulturhaus-freital.de

Mittwoch, 01.06. und Samstag, 04.06.2022, jeweils 17.00 Uhr

**Die Schneekönigin**

Theaterstück nach Hans Christian Andersen. Und passend zum Stück gibt's in der Pause Eis.

**Spielbühne Freital e. V., Lutherstraße 33 a**

Telefon 0351 6526174

www.spielbuehne-freital.de

Montag, 06.06.2022, 11.00 Uhr

**Freitaler Kindertag auf Schloss Burgk**

Die lustige Biene Carli freut sich auf ein fröhliches Fest mit Zauberei, Tanz, Theater, Mitmach-Aktionen und vielem mehr.

**Schloss Burgk, Altburgk 61, Schlosshof (Open-Air)**

Große Kreisstadt Freital, Telefon 0351 64760

www.freital.de

Anzeige(n)



**HOTEL BREITENBACHER HOF**  
Inh. Oliver Kaupp

Inh. Oliver Kaupp  
Breitenbachstraße 18  
72178 Waldachtal-  
Lützenhardt  
Nördlicher Schwarzwald  
Tel. 0 74 43 / 96 62 - 0  
Fax 0 74 43 / 96 62 60

*Zum Frühling*  
**in der Schwarzwald**

**sicher, herzlich und einfach gut!**

**Wochenpauschale Halbpension**

7 Übernachtungen mit Halbpension,  
5 x Menüwahl aus 3 Gerichten  
1 x festliches 6-Gang-Menü, 1 x kaltes Vesper

p. P. **ab € 499,-****Wochenpauschale garni**nur mit Frühstück p. P. **ab € 408,-****Die kleine Auszeit**

von Donnerstag oder Freitag bis Sonntag  
2 oder 3 Übernachtungen mit Halbpension  
1 x festliches 6-Gang-Menü, 1 x Obstteller  
1 x Kaffee und Kuchen, 1 x Flasche Wein

2 Nächte p. P. **ab € 199,-****Schwarzwaldversucherle**

Buchbar von Sonntag bis Donnerstag oder Freitag  
4 oder 5 Nächte mit Halbpension p. P. **ab € 297,-**

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage  
[www.hotel-breitenbacher-hof.de](http://www.hotel-breitenbacher-hof.de) oder  
fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

**Unsere ++ Pluspunkte ++**

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region.

**Wir freuen uns auf Sie!**

**Treffpunkt Deutschland.de**  
Reisemagazine

**Reisejournal Sachsen**

**Urlaub in der Heimat.**

Alle Informationen aus diesem Reisemagazin können Sie nun auch auf Ihrem PC, Tablet oder Smartphone abrufen.

**Immer aktuell. Immer dabei.**  
Die Reisemagazine von **LINUS WITTICH.**

**TreffpunktDeutschland.de**

**Auch als ePaper**

**WITTICH MEDIEN**

**LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

**Jens Böhme**

Ihr Ansprechpartner

für Anzeigen und Beilagen

im Freitaler Anzeiger

**Tel. 0351 2673156**

Mobil: 0173 5617227 | Fax: 0351 4724949  
jens.boehme@wittich-herzberg.de | www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

# Hilfe in schweren Stunden

## Friedhöfe mit Leben füllen

Anzeige

Seit Jahren verschwindet die Tradition regelmäßiger Friedhofsbesuche mit der ganzen Familie und auch die Zahl derjenigen, die in einer klassischen Grabstelle beigesetzt werden, sinkt. In der Folge drohte den Friedhöfen das Versinken in Bedeutungslosigkeit.

Doch ein Friedhof hat viele Facetten: Er ist Gedenkort für Verstorbene, Oase der Ruhe und Ort der Besinnung, Biotop mit großem Pflanzen- und Tierreichtum, Treffpunkt unterschiedlicher Menschen, Stoff für Geschichtenerzähler oder Ort der Kultur- und Stadtgeschichte. Gerade in Städten rückt Letzteres immer mehr in den Fokus. Vielerorts bieten Vereine oder auch Kirchen ein umfangreiches Kulturprogramm an. Es gibt Führungen, in denen die Geschichte des Friedhofs lebendig wird, über einzelne denkmalgeschützte Gräber oder über den Pflanzenbewuchs.

Dort, wo bekannte Persönlichkeiten begraben liegen, stehen entsprechende Themenführungen auf dem Programm.

So bleiben Friedhöfe nicht auf die Themen Tod und Trauer begrenzt, sondern sind ein Teil unseres kulturellen und geschichtlichen Erbes und werden als solches verstärkt gewürdigt.

## Bestattungsverfügung

Anzeige

Um Angehörigen im Falle einer schweren Krankheit die erforderlichen Entscheidungen zu erleichtern und damit der eigene Wille gewahrt bleibt, nutzen immer mehr Menschen eine Patientenverfügung. Um auch für die letzte Ruhe selbstbestimmt Vorsorge zu treffen, sollte man sich außerdem um eine Bestattungsverfügung kümmern.

In der Verfügung lässt sich bindend dokumentieren, ob eine Erd-, Feuer- oder Sonderform der Bestattung gewählt wird und wo sie erfolgen soll. Viele Satzungen althergebrachter Friedhöfe schreiben vor, dass Gräber gepflegt werden müssen. Hier kann ggf. ein Friedhofsgärtner beauftragt werden. Ist in der Verfügung bereits ein pflegefreies Grab vereinbart, fallen nur Kosten zu Beginn der Nutzung an. Solche pflegefreien Grabstätten werden zum Beispiel als anonymes Rasengrab, als Bestattung im Blumenbeet und als Grabstätte im Ruhewald angeboten.

In der Bestattungsverfügung lässt sich aber noch viel mehr festlegen, zum Beispiel, ob eine Traueranzeige in der Zeitung erscheinen soll, wie man sich die Gestaltung der Trauerfeier vorstellt, ob die Beisetzung im großen oder kleinen Kreis erfolgen soll. Es kann auch eine Vertrauensperson, die bei Unstimmigkeiten entscheiden soll, benannt werden. Gegebenenfalls kann die Person sich auch über den Tod hinaus um ein geliebtes Haustier kümmern. Wichtig ist es, dass die Bestattungsverfügung möglichst handschriftlich festgehalten und nicht im Testament enthalten ist, da dieses erst Wochen nach der Beerdigung eröffnet wird.

Deutsche Friedhofsgesellschaft/spp-o



Das Freitaler Bestattungsunternehmen Ihres Vertrauens seit 1962

- Erd-, Feuer-, See- und Naturbestattungen
- Anonym- und Sozialbestattungen
- kostenlose Beratung & Hausbesuche
- Bestattungsvorsorge

**BESTATTUNGSHAUS**  
AM SACHSENPLATZ | FREITAL

**Freital:** Poisenalstr. 9  
**Wilsdruff:** Freiburger Str. 5  
**Kreischa:** Lungkwitzer Str. 30a

**Tag & Nacht Tel.: 0351 649 16 87**  
[www.bestattungshaus-sachsenplatz.de](http://www.bestattungshaus-sachsenplatz.de)



Ihre Helfer im Trauerfall  
Tag und Nacht  
kompetent & persönlich

Vertrauensvolle Beratung und Hilfe im Trauerfall  
Erd-, Feuer-, See- und Naturbestattungen  
Bestattungseigener Trauerredner  
Thomas Schöne

**Constantin & Schöne**  
Ihr Bestattungsservice  
Ines Constantin & Thomas Schöne

**Kreischa | Haußmannplatz 3 | 24 h Tel. 03 52 06/27 96 72**  
**Freital | Dresdner Straße 129 | 24 h Tel. 03 51/267 12 363**

[www.bestattungsservice-constantin-schoene.de](http://www.bestattungsservice-constantin-schoene.de)

**müller** seit 1990  
BESTATTUNGEN

Daniela

**01279 Dresden, Wehlener Str. 9**  
Tel. (0351) 25 44 44  
Fax: (0351) 2 54 44 16

**01705 Freital, Dresdner Str. 285**  
Tel. (0351) 6 49 48 88  
Fax: (0351) 6 49 48 80




[www.mueller-bestattungen.com](http://www.mueller-bestattungen.com)



**VERGISSMEINNICHT ...**  
Liebvolle Erinnerungen mit Blumenschmuck.



**KOROM**  
BESTATTUNGSINSTITUT

Poisenalstr. 3 · 01705 Freital  
**0351 - 649 24 56**  
[www.bestattungsinstitut-korom.de](http://www.bestattungsinstitut-korom.de)

**Städtisches Bestattungswesen Meißen GmbH**



<b>Meißen</b>	Nossener Str. 38	<b>0 35 21 / 45 20 77</b>
<b>Krematorium</b>	Durchwahl	<b>0 35 21 / 45 31 39</b>
<b>Nossen</b>	Bahnhofstr. 15	<b>03 52 42 / 7 10 06</b>
<b>Weinböhlen</b>	Hauptstr. 15	<b>03 52 43 / 3 29 63</b>
<b>Radebeul</b>	Meißner Str. 134	<b>03 51 / 8 95 19 17</b>
<b>Riesa (Weida)</b>	Stendaler Str. 20	<b>0 35 25 / 73 73 30</b>
<b>Großenhain</b>	Neumarkt 15	<b>0 35 22 / 50 91 01</b>



**KREMATORIUM ... die Bestattungsgemeinschaft**



EIN PRODUKT DER

**F·SW**  
FREITALER STADTWERKE

# MIT GLASFASER DIE GANZE WELT ENTDECKEN

## High-Speed-Internet, Telefon & HD-TV

- ✓ Beeindruckende Bandbreite für jeden Bedarf
- ✓ Festnetz-Flat inklusive
- ✓ Unkomplizierter Wechsel
- ✓ Freitaler Glasfasernetz mit persönlichen Ansprechpartnern
- ✓ Fernsehen und Radio in HD-Qualität

JETZT VERFÜGBARKEIT PRÜFEN LASSEN  
UND BESTELLEN: [www.fairspeed.net](http://www.fairspeed.net) ✨



**Freitaler Stadtwerke GmbH**

Potschappler Straße 2 · 01705 Freital · Telefon: 0351 64 828-0 · [FSW@FTL-Stadtwerke.de](mailto:FSW@FTL-Stadtwerke.de)

**ENTSTÖRDIENSTE:** Strom: 0351 64 828 666 · Gas: 0351 64 828 888 · Internet: 0351 64 828 777